ПРОЛЕТАРИИ ВСЕХ СТРАН, СОЕДИНЯЙТЕСЬ! ПРОЛЕТАРІ ВСІХ КРАЇН, ЄДНАЙТЕСЯ! ПРАЛЕТАРЫІ ЎСІХ КРАІН, ЯДНАЙЦЕСЯ! БУТУН ДУНЁ ПРОЛЕТАРЛАРИ, БИРЛАШИНГИЗ! БАРЛЫҚ ЕЛДЕРДІҢ ПРОЛЕТАРЛАРЫ, БІРІГІҢДЕР! პროლეტარებო ყველა ქვეყნისა, შეერთდით! БҮТҮН ӨЛКӘЛӘРИН ПРОЛЕТАРЛАРЫ, БИРЛӘШИН! VISŲ ŠALIŲ PROLETARAI, VIENYKITĖS! ПРОЛЕТАРЬ ДИН ТОАТЕ ЦЭРИЛЕ, УНИЦИ-ВЭ! VISU ZEMJU PROLETĀRIEŠI, SAVIENOJIETIES! БАРДЫК ӨЛКӨЛӨРДҮН ПРОЛЕТАРЛАРЫ, БИРИККИЛЕ! ПРОЛЕТАРХОИ ХАМАИ МАМЛАКАТХО, ЯК ШАВЕД! Պրոլետարներ բոլոր երկրների, միացե՛ք! ӘХЛИ ЮРТЛАРЫН ПРОЛЕТАРЛАРЫ, БИРЛЕШИН! KÕIGI MAADE PROLETAARLASED, ÜHINEGE!



ИЗВЕСТИЯ

СОВЕТОВ НАРОДНЫХ ДЕПУТАТОВ СССР

Газета выходит с марта 1917 года

№ 141 (19206) ◆ Вторник, 19 июня 1979 года ◆ Цена 3 коп.

В Вене завершены советско-американские переговоры. Генеральный секретарь ЦК КПСС, Председатель Президиума Верховного Совета СССР Л. И. Брежнев и Президент США Дж. Картер подписали Договор между СССР и США об ограничении стратегических наступательных вооружений.

ПОДПИСАНИЕ СОВЕТСКО-АМЕРИКАНСКИХ ДОКУМЕНТОВ

18 июня во дворце Хофбург в Вене в торжественной обстановке состоялось подписание советско-американских документов. Были подписаны:

— Договор между Союзом Советских Социалистических Республик и Соединенными Штатами Америки об ограничении стратегических наступательных вооружений.

— Протокол к Договору между Союзом Советских Социалистических Республик и Соединенными Штатами Америки об ограничении стратегических наступательных вооружений,

— совместное заявление о принципах и основных направлениях последующих переговоров об ограничении стратегических вооружений,

— документ «Согласованные заявления и общие понимания в связи с Договором между СССР и США об ограничении стратегических наступательных вооружений»,

— совместное советско-американское коммюнике.

Документы подписали: за Союз Советских Социалистических Республик — Генеральный секретарь ЦК КПСС, Председатель Президиума Верховного Совета СССР Л. И. Брежнев, за Соединенные Штаты Америки — Президент США Дж. Картер.

При подписании присутствовали Президент Австрийской Республики Р. Кирхшлегер и Федеральный канцлер Б. Крайский.

При подписании присутствовали: с советской стороны — член Политбюро ЦК КПСС, министр иностранных дел СССР А. А. Громыко, член Политбюро ЦК КПСС, министр обороны СССР Д. Ф. Устинов, член Политбюро ЦК КПСС, секретарь ЦК КПСС К. У. Черненко, первый заместитель министра обороны СССР, начальник Генерального штаба Вооруженных Сил СССР Н. В. Огарков, а также помощник Генерального секретаря ЦК КПСС А. М. Александров, заведующий отделом ЦК КПСС Л. М. Замятин, первый заместитель министра иностранных дел СССР Г. М. Корниенко, посол СССР в США А. Ф. Добрынин, посол СССР в Австрии М. Т. Ефремов, руководитель делегации СССР на переговорах об ОСВ-2 в Женеве В. П. Карпов, другие официальные лица;

с американской стороны — государственный секретарь США С. Вэнс, министр обороны США Г. Браун, помощник Президента США по национальной безопасности З. Бжезинский, председатель комитета начальников штабов США Д. Джоунс, а также помощник Президента США Г. Джордан, посол США в СССР М. Тун, пресс-секретарь Белого дома Дж Пауэлл, сотрудник аппарата Совета национальной безопасности США Р. Бартоломью, другие официальные лица.

После подписания документов Л. И. Брежнев и Дж. Квртер выступили с краткими заявлениями.



Вена, 18 июня 1979 года. Подписание советско-американских документов.

Заявление Л. И. БРЕЖНЕВА

Только что мы с Президентом Картером скрепили своими подписями Договор об ограничении стратегических наступательных вооружений и относящиеся к нему документы. Свершилось событие, которого давно ждали советский и американский народы, народы других стран, все, кто хочет прочного мира и сознает опасность дальнейшего

Над Договором напряженно и долго трудились многие представители наших стран. Думаю, будет справедливым особо отметить вклад министров С. Вэнса и А. А. Громыко, Г. Брауна и Д. Ф. Устинова. Немало пришлось поработать и нам с Президентом Картером.

Действовать так, чтобы не до-

тверждает, что мы стремимся выполнять это обязательство. И по количественным, и по качественным ограничениям стратегического оружия он идет значительно дальше соглашения ОСВ-1. Вступление в силу этого Договора открывает возможность начать выработку последующих мер не только по огра-

советско-американских отношений, а значит, и всего международного климата.

Для Советского Союза это логическое продолжение миролюбивого внешнеполитического курса, определенного съездами нашей партии, курса, которым мы намерены идти и впредь.

Подписание Договора достойно увенчало советско-американскую встречу на высшем уровне здесь, в Вене. В этот знаменательный момент мы выражаем искреннюю признательность

Заявление Дж. КАРТЕРА

Самые влиятельные силы истории зачастую оказывались теми силами, которые ввергали страны в пучину войны.

Тем не менее, если мы оглянемся назад, на причины столь многочисленных войн, мы обнаружим, что подчас при более осторожном курсе, даже при небольшом осторожном повороте, страны оказались бы в го-

Сегодня, как и на протяжении более 30 лет, угроза ядерной катастрофы по-прежнему нависает над нами. Две наши страны обладают сейчас тысячами единиц ядерных вооружений, каждое из которых способно вызвать безмерные, недоступные воображению разрушения. Некоторые другие страны сейчас обладают ядерным ору-

ре усиливаются опасности и становится все более очевидной необходимость взять под контроль и регламентировать эту гонку вооружений.

Переговоры об ограничении стратегических вооружений, которые продолжаются уже почти 10 лет без перерыва, отражают понимание того факта, что гон-

ное соперничество ставит под сомнение нашу судьбу и наше будущее, оскорбляет наш разум и угрожает существованию человечества.

Такая перспектива — это вызов нашему мужеству и нашим творческим силам. Если мы не сможем взять под контроль нашу разрушительную мощь, мы не сможем ни упрвблять нашей судьбой, ни сохранить наше будущее.

Только что мы с Президентом Картером скрепили своими подписями Договор об ограничении стратегических наступательных вооружений и отиосящиеся к нему документы. Свершилось событие, иоторого давио ждали советский и американский иароды, народы других стран, все, кто хочет прочного мира и сознает опасность дальнейшего наращивания ядерных арсеналов. Подписывая этот Договор, мы помогаем отстоять самое священное право иаждого человека — право на жизнь.

Над Договором напряженно и долго трудились многие представители наших стран. Думаю, будет справедливым особо отметить вклад министров С. Вэнса и А. А. Громыко, Г. Брауна и Д. Ф. Устинова. Немало пришлось поработать и нам с Президентом Картером.

Действовать так, чтобы не допустить возникновения ядерной войны — такое обязательство совместио взяли на себя Советсиий Союз и Соединенные Штаты. Сегодняшний Договор подтверждает, что мы стремимся выполнять это обязательство. И по количественным, и по качественным ограничениям стратегического оружия он идет значительно дальше соглашеиия ОСВ-1. Вступлеиие в силу этого Договора открывает возможность начать выработку последующих мер не только по ограничению, но и по сокращению стратегических вооружений.

Заключением Договора ОСВ-2 мы делаем большой шаг вперед по пути общего оздоровления ...ическое продолжение миролюбивого внешнеполитического курса, определенного съездами нашей партии, курса, которым мы намерены идти и впредь.

Подписаиие Договора достойно увенчало советско-американскую встречу на высшем уровне здесь, в Вене. В этот знаменательный момент мы выражаем искреннюю признательность Президенту, канцлеру, правительству Австрийской Республики и народу Австрии за оказанное нам теплое гостеприимство и радушие.

Самые влиятельные силы истории зачастую оказывались теми силвми, которые ввергали страны в пучииу войны.

Тем ие менее, если мы оглянемся назад, на причины столь многочислеиных войи, мы обнаружим, что подчас при более осторожном курсе, даже при небольшом осторожном повороте, страны оказались бы в гораздо лучшем положении и гораздо дальше продвинулись бы в поисках мира.

Такова цель всего, что нами сделано здесь, в Вене.

Сегодня, как и на протяжении более 30 лет, угроза ядерной катастрофы по-прежнему нависает над нами. Две наши страны обладают сейчас тысячами единиц ядерных вооружений, каждое из которых способио вызвать безмерные, недоступные воображению разрушения. Некоторые другие страны сейчас обладают ядерным оружием, и еще больше тех страи, которые способны накопить столь же разрушительную мощь. Военная техника постоянно совершенствуется, в такой же мере усиливаются опасности и становится все более очевидной необходимость взять под контроль и регламентировать эту гонку вооружений.

Переговоры об ограничении стратегических вооружений, которые продолжаются уже почти 10 лет без перерыва, отражают понимание того факта, что гонка ядерных вооружений без согласованных правил, без проверяемых ограничений и без непрерывного диалога ведет прямо к натастрофе. Такое безудерж... ловечества.

Такая перспектива — это вызов нашему мужеству и нашим творческим силам. Если мы не сможем взять под контроль нашу разрушительную мощь, мы не сможем ни управлять нашей судьбой, ни сохранить наше будущее.

Как принятые ранее соглашение ОСВ-1, Договор об ограничении систем противоракетной

(Окончание на 2-й стр.)

ДОГОВОР между Союзом Советских Социалистических Республик и Соединенными Штатами Америки ОБ ОГРАНИЧЕНИИ СТРАТЕГИЧЕСКИХ НАСТУПАТЕЛЬНЫХ ВООРУЖЕНИЙ

Союз Советских Социалистических Республик и Соединенные Штаты Америки, ниже именуемые сторонами,

сознавая, что ядерная война имела бы для всего человечества опустошительные последствия,

исходя из основ взаимоотношений между Союзом Советских Социалистических Республик и Соедииенными Штатами Америки от 29 мая 1972 года,

придавая особое значение ограничению стратегических вооружений и преисполнеиные решимости продолжать свои усилия, начало которым было положено Договором об ограничении систем противоракетной обороны и временным соглашением о некоторых мерах в области ограничения стратегических наступательных вооружений от 26 мая 1972 года,

будучи убежденными, что предусмотренные настоящим Договором дополнительные меры по ограничению стратегических наступательиых вооружеиий явятся вкладом в дело улучшения отношений между сторонами, будут способствовать умеиьшению опасности возникновеиия ядерной войны и упрочению международного мира и безопасности,

учитывая свои обязательства по статье VI Договора о нераспространении ядерного оружия,

руководствуясь приицproperly принципом равенства и одинаковой безопасности,

признавая, что укрепление стратегической стабильности отвечает интересам сторон и иитересам международной безопасности,

подтверждая свое стремление принять меры по дальнейшему ограничеиию и сокращению стратегичесних вооружений, имея в виду цель достижения всеобщего и полного разоружения,

заявляя о своем намерении вступить в ближайшее время в переговоры о дальнейшем ограничении и сокращении стратегических наступательных вооружений,

согласились о нижеследующем:

Статья I

Каждая из сторон обязуется, в соответствии с положениями настоящего Договора, ограничить стратегичесние наступательные вооружения в количественном и качественном отношениях, проявлять сдержанность в создании новых видов стратегических наступательных вооружений и принять другие меры, предусмотренные настоящим Договором.

Статья II

Для целей настоящего Договора:

1. Пусковыми установками межконтинентальных баллистических ракет (МБР) являются пусковые установки наземного базирования баллистических ракет с дальностью, превышающей кратчайшее расстояние между северо-западной границей нонтинентальной части территории Союза Советских Социалистических Республик и северо-восточной границей контииентальной части территории Соединенных Штатов Америки, то есть с дальностью свыше 5.500 километров.

2. Пусновыми установками баллистических ракет подводных лодок (БРПЛ) являются пусковые установни баллистичесних ракет, установлениые на любой атомной подводной лодке, или пусновые установни современных баллистических ранет, установленные на любой подводной лодке независимо от ее типа.

3. Тяжелыми бомбардировщинами считаются:

a) в настоящее время для Союза Советсних Социалистических Республик — бомбардировщики типов «Туполев-95» и «Мясищев», а для Соединенных Штатов Америки — бомбардировщики типов «Б-52» и «Б-1»;

b) в будущем типы бомбардировщиков, которые могут выполнять задачи тяжелого бомбардировщина аиалогичным образом, нан и вышеперечислеиные в подпуннте «а» бомбардировщини, или лучше их;

c) типы бомбардировщиков, оснащенных для крылатых ракет с дальностью свыше 600 километров; и

d) типы бомбардировщиков, оснащенных для БРВЗ.

4. Баллистичесними ракетами класса «воздух — земля» (БРВЗ) являются любые такие ракеты с дальностью свыше 600 километров, установленные внутри летательного аппарата или на его внешних устройствах.

5. Пусковыми установками МБР и БРПЛ, оснащенных разделяющимися головными частями с боеголовками индивидуального наведения (РГЧ индивидуального наведения), являются пусковые установки типов, созданных и испытанных для запуска МБР или БРПЛ, оснащенных РГЧ иидивидуального наведения.

6. БРВЗ, оснащенными РГЧ иидивидуального наведения, являются БРВЗ типов, прошедших летные испытания с РГЧ индивидуального наведения.

7. Тяжелыми МБР являются МБР, нмеющие стартовый вес больший либо забрасываемый вес больший, чем у наибольшей, соответственно по стартовому либо по забрасываемому весу, из легких МБР, развернутых любой из сторон на дату подписания настоящего Договора.

8. Крылатыми ракетами являются беспилотные, оснащенные собственной двигательной устаиовкой, управляемые средства доставки оружия, полет которых на большей части их траектории обеспечивается за счет использования аэродинамической подъемной силы и которые прошли летные испытания с летательных аппаратов или развернуты на летательных аппаратах, то есть крылатые ракеты воздушного базирования, либо те, ноторые являются средствами, упомянутыми в качестве крылатых ракет в подпункте «b» пункта 1 статьи IX.

Статья III

1. По вступлении в силу настоящего Договора каждая из сторон обязуется ограничить пусковые установки МБР, пусковые установки БРПЛ, тяжелые бомбардировщини, а также БРВЗ суммарным количеством, не превышающим 2.400 единиц.

2. Каждая из сторон обязуется ограничить с 1 января 1981 года стратегические наступательные вооружения, упомянутые в пуннте 1 настоящей статьи, суммарным количеством, не превышающим 2.250 единиц, и приступить к сокращениям тех вооружений, которые были бы на эту дату сверх этого суммарного количества.

3. В пределах суммарных количеств, предусмотренных в пунктах 1 и 2 настоящей статьи, и с соблюдением положений настоящего Договора каждая из сторон имеет право определять состав этих суммарных количеств.

4. Для каждого бомбардировщика типа, оснащенного для БРВЗ, в суммарные количества, предусмотренные в пунктах 1 и 2 настоящей статьи, засчитывается максимальное количество таких ракет, для которого любой бомбардировщик этого типа оснащен для одного боевого вылета.

5. Сам тяжелый бомбардировщик, оснащенный только для БРВЗ, не засчитывается в суммарные количества, предусмотренные в пунктах 1 и 2 настоящей статьи.

6. Сокращения количеств стратегических наступательных вооружений, необходимые для выполнения положений пунктов 1 и 2 настоящей статьи, осуществляются, как предусмотрено в статье XI.

Статья IV

1. Каждая из сторон обязуется не начииать строительство дополнительных стационарных пусковых устаиовок МБР.

2. Каждая из сторон обязуется не передислоцировать стационарные пусковые установни МБР.

3. Каждая из сторон обязуется не переоборудовать пусковые установки легких МБР, в также МБР старых типов, развернутых до 1964 года, в пусковые установки тяжелых МБР типов, развернутых после этого времени.

4. Каждая из сторон обязуется в процессе модернизации и замены шахтных пусновых установон МБР не увеличивать первоначальиый внутренний объем шахтной пусковой установки МБР более чем на тридцать два процента. В указанных пределах наждая из сторои имеет право определять, будет ли таное увеличение производиться

(Окончание на 2-й стр.)

Встреча Л. И. Брежнева с Дж. Картером

18 июня Генеральный секретарь ЦК КПСС, Председатель Президиума Верховного Совета СССР Л. И. Брежнев встретился с Президентом США Дж. Картером в посольстве США в Вене. Встреча проходила с глазу ва глаз.

В ходе доверительной беседы обсуждались крупные вопросы советско-американских отношений и некоторые проблемы междувародной обстановки.

Встреча проходила в деловой, откровенной атмосфере.

(ТАСС).



Во время встречи.

Телефото специального иорреспондента «Известий» С. Смирнова.

ЗАВЕРШЕНИЕ СОВЕТСКО-АМЕРИКАНСКИХ ПЕРЕГОВОРОВ

18 июня в Вене были завершены советско-американские переговоры. В них участвовали:

с советской стороны — Л. И. Брежнев, А. А. Громыко, Д. Ф. Устинов, К. У. Черненко, Н. В. Огарков;

с американской стороны — Дж. Картер, С. Вэнс, З. Бжезинский, Г. Браун, Д. Джоунс.

На заключительном заседании было продолжено обсуждение двусторонних отношений между Советским Союзом и США в области экономини, науки, культуры и других областях.

Л. И. Брежнев и Дж. Картер высказались за дальнейшее развитие советско-американских отношений на основе принципов невмешательства во виутренние дела друг друга, неприменения силы в решении спорных вопросов, строгого соблюдения заключенных соглашений и договоров. Было высказано обоюдное убеждение, что есть возможности последовательно углублять советско-американские связи и контакты, расширять сферу согласия и взаимовыгодного сотрудничества между СССР и США.

Было подчеркнуто, что от состояния советско-американских отношений, взаимодействия Советского Союза и США на международиой арене во миогом зависит дело укрепления мира и безопасности народов.

В заключение обе стороны высказали удовлетворение итогами состоявшейся в Вене советско-американской встречи на высшем уровне и убеждение, что проведенные переговоры послужат делу улучшения отношений между СССР и США и укрепления всеобщего мира.

(ТАСС).

ДОГОВОР между Союзом Советских Социалистических Республик и Соединенными Штатами Америки ОБ ОГРАНИЧЕНИИ СТРАТЕГИЧЕСКИХ НАСТУПАТЕЛЬНЫХ ВООРУЖЕНИЙ

(Окончание. Начало на 1-й стр.)

путем увеличения первоначального диаметра, первоначальной глубины шахтной пусковой установки МБР или обоих этих измерений.

5. Каждая из сторон обязуется:

a) не доставлять в районы развертывания пусковых установок МБР межконтинентальные баллистические ракеты сверх количества, совместимого с нормальными потребностями развертывания, обслуживания, обучения и замены;

b) не иметь сооружений для хранения и не хранить МБР сверх нормальных потребностей развертывания на стартовых позициях пусковых установок МБР;

c) не создавать, не испытывать и не развертывать средства скоростного перезаряжания пусковых установок МБР.

6. С соблюдением положений настоящего Договора каждая из сторон обязуется не иметь в любой данный момент в стадии строительства стратегические наступательные вооружения, упомянутые в пункте 1 статьи III, сверх количеств, совместимых с нормальным графиком строительства.

7. Каждая из сторон обязуется не создавать, не испытывать и не развертывать МБР, имеющие стартовый вес больший либо забрасываемый вес больший, чем у наибольшей, соответственно по стартовому либо по забрасываемому весу, из тяжелых МБР, развернутых любой из сторон на дату подписания настоящего Договора.

8. Каждая из сторон обязуется не переоборудовать пусковые установки наземного базирования баллистических ракет, не являющихся МБР, в пусковые установки для запуска МБР и не испытывать их для этой цели.

9. Каждая из сторон обязуется не проводить летные испытания новых типов МБР, то есть типов МБР, не прошедших летные испытания на 1 мая 1979 года, и не развертывать такие новые типы МБР, с тем исключением, что каждая из сторон может проводить летные испытания и развертывание одного нового типа легких МБР.

10. Каждая из сторон обязуется не проводить летные испытания и не развертывать МБР типа, прошедшего летные испытания на 1 мая 1979 года, с количеством боеголовок, превышающим максимальное количество боеголовок, с которым любая МБР этого типа прошла летные испытания на указанную дату.

11. Каждая из сторон обязуется не проводить летные испытания и не развертывать МБР одного нового типа, разрешаемого в соответствии с пунктом 9 настоящей статьи, с количеством боеголовок, превышающим максимальное количество боеголовок, с которым любая МБР у любой из сторон прошла летные испытания на 1 мая 1979 года, то есть десять единиц.

12. Каждая из сторон обязуется не проводить летные испытания и не развертывать БРПЛ с количеством боеголовок, превышающим максимальное количество боеголовок, с которым любая БРПЛ у любой из сторон прошла летные испытания на 1 мая 1979 года, то есть четырнадцать единиц.

13. Каждая из сторон обязуется не проводить летные испытания и не развертывать БРВЗ с количеством боеголовок, превышающим максимальное количество боеголовок, с которым любая МБР у любой из сторон прошла летные испытания на 1 мая 1979 года, то есть десять единиц.

14. Каждая из сторон обязуется не развертывать в любой данный момент на тяжелых бомбардировщиках, оснащенных для крылатых ракет с дальностью свыше 600 километров, такие крылатые ракеты в количестве, превышающем произведение 28, на количество таких тяжелых бомбардировщиков.

Статья V

1. В пределах суммарных количеств, предусмотренных в пунктах 1 и 2 статьи III, каждая из сторон обязуется ограничить пусковые установки МБР и БРПЛ, оснащенных РГЧ индивидуального наведения, БРВЗ, оснащенные РГЧ индивидуального наведения, а также тяжелые бомбардировщики, оснащенные для крылатых ракет с дальностью свыше 600 километров, суммарным количеством, не превышающим 1.320 единиц.

2. В пределах суммарного количества, предусмотренного в пункте 1 настоящей статьи, каждая из сторон обязуется ограничить пусковые установки МБР и БРПЛ, оснащенных РГЧ индивидуального наведения, а также БРВЗ, оснащенные РГЧ индивидуального наведения, суммарным количеством, не превышающим 1.200 единиц.

2. Вооружениями, находящимися в завершающей стадии строительства, являются:

a) пусковые установки БРПЛ на подводных лодках, начавших мореходные испытания;

b) БРВЗ — после того, как бомбардировщик типа, оснащенного для таких ракет, выводится из цеха, предприятия или иного места, где произведена его окончательная сборка или переоборудование с целью оснащения для таких ракет;

c) другие стратегические наступательные вооружения, окончательная сборка которых производится в цехе, предприятии или ином месте,— после того, как они выводятся из цеха, предприятия или иного места, где произведена их окончательная сборка.

3. Пусковые установки МБР и БРПЛ типа, не подпадающего под ограничение, предусмотренное в статье V, которые переоборудуются в пусковые установки типа, подпадающего под это ограничение, начинают подпадать под это ограничение в следующем порядке:

a) стационарные пусковые установки МБР — когда работы по их переоборудованию достигают стадии, впервые определенно указывающей на такое их переоборудование;

b) пусковые установки БРПЛ на подводной лодке — когда эта подводная лодка впервые выходит в море после того, как произведено их переоборудование.

4. БРВЗ на бомбардировщике, который переоборудуется из бомбардировщика типа, оснащенного для БРВЗ, не подпадающих под предусмотренное в статье V ограничение, в бомбардировщик типа, оснащенного для БРВЗ, подпадающих под это ограничение, начинают подпадать под это ограничение, когда бомбардировщик выводится из цеха, предприятия или иного места, где произведено такое переоборудование.

5. Тяжелый бомбардировщик типа, не подпадающего под ограничение, предусмотренное в пункте 1 статьи V, начинает подпадать под это ограничение, когда он выводится из цеха, предприятия или иного места, где он был переоборудован в тяжелый бомбардировщик типа, оснащенного для крылатых ракет с дальностью свыше 600 километров. Бомбардировщик типа, не подпадающего под ограничение, предусмотренное в пунктах 1 или 2 статьи III, начинает подпадать под это ограничение и под ограничение, предусмотренное в пункте 1 статьи V, когда он выводится из цеха, предприятия или иного места, где он был переоборудован в бомбардировщик типа, оснащенного для крылатых ракет с дальностью свыше 600 километров.

6. Вооружения, на которые распространяются предусмотренные настоящим Договором ограничения, продолжают подпадать под эти ограничения, пока они не будут демонтированы, уничтожены или иным образом окажутся более не подпадающими под эти ограничения в соответствии с процедурами, подлежащими согласованию.

7. В соответствии с положениями статьи XVII стороны согласуют в Постоянной консультативной комиссии процедуры осуществления положений настоящей статьи.

Статья VII

1. Ограничения, предусмотренные в статье III, не относятся к предназначенным для испытаний и обучения пусковым установкам МБР и БРПЛ, а также к пусковым установкам космических летательных аппаратов для исследования и использования космического пространства. Предназначенными для испытаний и обучения пусковыми установками МБР и БРПЛ являются пусковые установки МБР и БРПЛ, используемые только для испытаний или обучения.

2. Стороны соглашаются, что:

a) не будет значительного увеличения количества предназначенных для испытаний и обучения пусковых установок МБР или БРПЛ, а также количества таких пусковых установок тяжелых МБР;

b) строительство или переоборудование пусковых установок МБР на испытательных полигонах будет осуществляться только в целях испытаний и обучения;

c) не будет переоборудования предназначенных для испытаний и обучения пусковых установок МБР, а также пусковых установок космических летательных аппаратов в пусковые установки МБР, подпадающие под ограничения, предусмотренные в статье III.

Статья VIII

c) средства для вывода на околоземную орбиту ядерного оружия или любых других видов оружия массового уничтожения, включая частично орбитальные ракеты;

d) мобильные пусковые установки тяжелых МБР;

e) БРПЛ, имеющие стартовый вес больший либо забрасываемый вес больший, чем у наибольшей, соответственно по стартовому либо по забрасываемому весу, из легких МБР, развернутых любой из сторон на дату подписания настоящего Договора, а также пусковые установки таких БРПЛ; и

f) БРВЗ, имеющие стартовый вес больший либо забрасываемый вес больший, чем у наибольшей, соответственно по стартовому либо по забрасываемому весу, из легких МБР, развернутых любой из сторон на дату подписания настоящего Договора.

2. Каждая из сторон обязуется не проводить с летательных аппаратов летные испытания крылатых ракет с дальностью свыше 600 километров, оснащенных разделяющимися головными частями с боеголовками индивидуального наведения, и не развертывать на летательных аппаратах такие крылатые ракеты.

Статья X

С соблюдением положений настоящего Договора могут производиться модернизация и замена стратегических наступательных вооружений.

Статья XI

1. Стратегические наступательные вооружения, которые были бы сверх суммарных количеств, предусмотренных настоящим Договором, а также стратегические наступательные вооружения, запрещенные настоящим Договором, должны быть демонтированы или уничтожены в соответствии с процедурами, подлежащими согласованию в Постоянной консультативной комиссии.

2. Демонтаж или уничтожение стратегических наступательных вооружений, которые были бы сверх суммарного количества, предусмотренного в пункте 1 статьи III, должны начаться в день вступления в силу настоящего Договора и должны быть завершены в следующие сроки, начиная с упомянутой даты: четыре месяца для пусковых установок МБР; шесть месяцев для пусковых установок БРПЛ; три месяца для тяжелых бомбардировщиков.

3. Демонтаж или уничтожение стратегических наступательных вооружений, которые были бы сверх суммарного количества, предусмотренного в пункте 2 статьи III, должны быть начаты не позднее 1 января 1981 года, должны осуществляться на протяжении последующего двенадцатимесячного периода и должны быть завершены не позднее 31 декабря 1981 года.

4. Демонтаж или уничтожение стратегических наступательных вооружений, запрещенных настоящим Договором, должны быть завершены в течение возможно более короткого согласованного периода времени, но не позднее чем через шесть месяцев после вступления в силу настоящего Договора.

Статья XII

В целях обеспечения жизнеспособности и эффективности настоящего Договора каждая из сторон обязуется не обходить положений настоящего Договора через любое другое государство или государства или каким-либо другим образом.

Статья XIII

Каждая из сторон обязуется не принимать никаких международных обязательств, которые противоречили бы настоящему Договору.

Статья XIV

Стороны обязуются начать незамедлительно после вступления в силу настоящего Договора активные переговоры с целью достижения так скоро, как это возможно, договоренности о дальнейших мерах по ограничению и сокращению стратегических вооружений. Стороны ставят себе также задачу заблаговременно до 1985 года заключить соглашение об ограничении стратегических наступательных вооружений, которое заменит настоящий Договор по истечении срока его действия.

Статья XV

1. В целях обеспечения уверенности в соблюдении положений настоящего Договора каждая из сторон использует имеющиеся в ее

Статья XVI

1. Каждая из сторон обязуется до проведения каждого запланированного пуска МБР заблаговременно уведомлять другую сторону в каждом отдельном случае о том, что будет проведен такой пуск, за исключением одиночных пусков МБР с испытательных полигонов или из районов развертывания пусковых установок МБР, которые планируется провести в пределах ее национальной территории.

2. Стороны согласуют в Постоянной консультативной комиссии процедуры осуществления положений настоящей статьи.

Статья XVII

1. Для содействия осуществлению целей и положений настоящего Договора стороны будут использовать Постоянную консультативную комиссию, созданную в соответствии с меморандумом о договоренности между правительством Союза Советских Социалистических Республик и правительством Соединенных Штатов Америки относительно создания Постоянной консультативной комиссии от 21 декабря 1972 года.

2. В рамках Постоянной консультативной комиссии в отношении настоящего Договора стороны будут:

a) рассматривать вопросы, касающиеся выполнения принятых обязательств, а также связанные с этим ситуации, которые могут считаться неясными;

b) предоставлять на добровольной основе информацию, которую каждая из сторон считает необходимой для обеспечения уверенности в выполнении принятых обязательств;

c) рассматривать вопросы, связанные с непреднамеренными помехами национальным техническим средствам контроля, а также вопросы, связанные с непреднамеренным затруднением осуществления контроля национальными техническими средствами за соблюдением положений настоящего Договора;

d) рассматривать возможные изменения в стратегической ситуации, затрагивающие положения настоящего Договора;

e) согласовывать процедуры замены, переоборудования и демонтажа или уничтожения стратегических наступательных вооружений в случаях, предусмотренных положениями настоящего Договора, и процедуры исключения таких вооружений из суммарных количеств, когда они иным образом окажутся более не подпадающими под ограничения, предусмотренные настоящим Договором, а также на регулярных сессиях Постоянной консультативной комиссии уведомлять друг друга в соответствии с вышеупомянутыми процедурами, не реже чем два раза в год, о завершенных и находящихся в стадии осуществления мероприятиях;

f) рассматривать по мере необходимости возможные предложения по дальнейшему повышению жизнеспособности настоящего Договора, в том числе о внесении в него поправок в соответствии с положениями настоящего Договора;

g) рассматривать по мере необходимости предложения о дальнейших мерах по ограничению стратегических наступательных вооружений.

3. В Постоянной консультативной комиссии стороны будут обновлять, по категориям, согласованные исходные данные о количествах стратегических наступательных вооружений, установленные в меморандуме о договоренности между Союзом Советских Социалистических Республик и Соединенными Штатами Америки об установлении исходных данных о количествах стратегических наступательных вооружений от 18 июня 1979 года.

Статья XVIII

Каждая из сторон может предлагать поправки к настоящему Договору. Согласованные поправки вступают в силу в соответствии с процедурами, регулирующими вступление в силу настоящего Договора.

Статья XIX

1. Настоящий Договор подлежит ратификации в соответствии с конституционными процедурами каждой из сторон. Настоящий Договор вступает в силу в день обмена ратификационными грамотами и будет оставаться в силе по 31 декабря 1985 года, если он не будет заменен ранее этого срока соглашением о дальнейшем ограничении стратегических наступательных вооружений.

2. Настоящий Договор будет зарегистрирован в соответствии со статьей 102 Устава Организации Объединенных Наций

Статья V

1. В пределах суммарных количеств, предусмотренных в пуиктах 1 н 2 статьи III, каждая из сторон обязуется ограничить пусковые установки МБР и БРПЛ, оснащенных РГЧ индивидуального наведения, БРВЗ, оснащенные РГЧ индивидуального наведения, а также тяжелые бомбардировщики, оснащенные для ирылатых ракет с дальностью свыше 600 километров, суммарным количеством, не превышающим 1.320 единиц.

2. В пределах суммарного количества, предусмотренного в пункте 1 настоящей статьи, каждая из сторон обязуется ограничить пусковые установки МБР и БРПЛ, оснащенных РГЧ индивидуального наведения, а также БРВЗ, оснащенные РГЧ индивидуального наaедения, суммарным количеством, не превышающим 1.200 единиц.

3. В пределах суммарного количества, предусмотренного в пункте 2 настоящей статьи, наждая из сторон обязуется ограничить пусковые установки МБР, оснащенных РГЧ индивидуального наведения, суммарным количеством, не превышающим 820 единиц.

4. Для каждого бомбардировщика типа, оснащенного для БРВЗ, оснвщенных РГЧ индивидуального наведения, в суммарные количества, предусмотренные в пунктах 1 и 2 настоящей статьи, засчитывается максимальное количество БРВЗ, для которого любой бомбардировщик этого типа оснащен для одного боевого вылета.

5. В пределах суммарных количеств, предусмотренных в пунктах 1, 2 и 3 настоящей статьи, и с соблюдением положений настоящего Договора каждая из сторон имеет право определять состав этих суммарных количеств.

Статья VI

1. Предусмотренные настоящим Договором ограничения распространяются на вооружения:

a) находящиеся в боевом составе;

b) находящиеся в завершающей стадии строительства;

c) находящиеся в резерве, на складском хранении либо законсервированные;

d) находящнеся a стадии капитального иян текущего ремонта, модернизации нли переоборудования.

a) не будет значительного увеличения количества предназначениых для испытаний и обучения пусковых установок МБР или БРПЛ, а также количества таких пусковых установок тяжелых МБР;

b) строительство или переоборудование пусковых установон МБР на испытательных полигонах будет осуществляться только в целях испытаний и обучения;

c) не будет переоборудования предназначенных для испытаний н обучения пусковых установок МБР, а также пусковых установок космических летательных аппаратов в пусковые установки МБР, подпадающие под ограничения, предусмотренные в статье III.

Статья VIII

1. Каждая из сторон обязуется не проводить летные испытания крылатых ракет с дальностью свыше 600 километров или БРВЗ с летательных аппаратов, не являющихся бомбардировщиками, и не переоборудовать тание летательные аппараты в летательные аппараты, оснащеные для таких ракет.

2. Каждая из сторон обязуется не переоборудовать летательные аппараты, не являющиеся бомбардировщиками, в летательные аппараты, которые могут выполнять задачи тяжелого бомбардировщика, как указано в подпункте «b» пунктв 3 статьи II.

Статья IX

1. Каждая из сторон обязуется не создавать, не испытывать и не развертывать:

a) баллистические ракеты с дальностью саыше 600 километров для установки на плавучих средстаах, не являющихся подводными лодками, а также пусковые установки таких ракет;

b) стационарные пусковые установки баллистических или крылатых ракет для рвзмещения на дне океанов, морей или анутренних аод и внутренних водоемов нли в его недрах, либо подаижные пусковые установки таких ракет, перемещающиеся лишь а соприкосновении с дном океанов, морей или внутренних вод и внутренних водоемов, а также ракеты для таких пусковых установок;

Стороны обязуются начать незамедлительно после вступления в силу настоящего Договора активные переговоры с целью достижения так скоро, как это возможно, догоаоренности о дальнейших мерах по ограннчению и сокращению стратегических вооружений. Стороны ставят себе также задачу заблаговременно до 1985 года заключить соглашение об ограничении стратегических наступательных вооружений, ноторое заменит настоящий Договор по истечении срока его действия.

Статья XV

1. В целях обеспечения уверенности в соблюдении положений настоящего Договора каждая из сторон использует имеющиеся в ее распоряжении национальные технические средства контроля таким образом, чтобы это соответствовало общепризнанным принципам международного права.

2. Каждая из сторон обязуется не чинить помех национальным техническим средствам контроля другой стороны, выполняющим свои функции в соответствии с пунктом 1 настоящей статьи.

3. Каждая из сторон обязуется не применять преднамеренные меры маскировки, затрудняющие осуществление контроля национальными техническими средствами зв соблюденкем положений настоящего Договора. Это обязательство не требует внесения изменений в существующий порядок строительных, монтажных и ремонтных работ и работ по переоборудованию.

Договору. Согласоаанные поправки астпают а силу а соответстаии с процедурами, регулирующими вступление а силу настоящего Договора.

Статья XIX

1. Настоящий Договор подлежит ратификации в соответствин с коиституционными процедурами каждой из сторон. Настоящий Договор аступает а силу в день обмена ратификационными грамотами и будет оставаться в силе по 31 декабря 1985 года, если он не будет заменен ранее этого срока соглашением о дальнейшем ограничении стратегических наступательных вооружений.

2. Настоящий Договор будет зарегистрирован в соответствии со статьей 102 Устава Организвции Объединенных Наций.

3. Каждая из сторон в порядке осуществления своего государственного суверенитета имеет право аыйти из настоящего Договора, если она решит, что связанные с содержанием настоящего Договора исключительные обстоятельства поставили под угрозу ее высшие интересы. Она уведомляет другую сторону о принятом ею решеник за шесть месяцев до выхода из Договора. В таком уведомлении должно содержаться заялецие об исключительных обстоятельстаах, которые уведомляющая сторона рассматривает как поставившие под угрозу ее высшие интересы.

Совершено в Вене 18 июня 1979 года в двух экземплярах, каждый на русском и английском языках, причем оба текста имеют одинакоаую силу.

За Союз Советских Социалистических Республик

Л. БРЕЖНЕВ
Генеральный секретарь ЦК КПСС,
Председатель Президиума
Верховного Совета СССР

За Соединенные Штаты Америки

Джимми КАРТЕР
Президент
Соединенных
Штатов Америки

ПРОТОКОЛ

К ДОГОВОРУ МЕЖДУ СОЮЗОМ СОВЕТСКИХ СОЦИАЛИСТИЧЕСКИХ РЕСПУБЛИК И СОЕДИНЕННЫМИ ШТАТАМИ АМЕРИКИ ОБ ОГРАНИЧЕНИИ СТРАТЕГИЧЕСКИХ НАСТУПАТЕЛЬНЫХ ВООРУЖЕНИЙ

Союз Советскнх Социалистических Республик и Соединенные Штаты Америки, ниже именуемые сторонами,

согласовав содержащиеся в Договоре ограничения иа стратегические наступательные вооружения,

согласились о нижеследующнх дополнительных ограничениях на срок, в течение которого настоящий протокол остается в силе:

Статья I

Каждая из сторон обязуется не развертывать мобильные пусковые установки МБР и не проводить летные испытаиия МБР с таких пусковых установок.

Статья II

1. Каждая из сторон обязуется не развертывать крылатые ракеты с дальностью свыше 600 километров на пусковых установках морского базирования или на пусковых установках наземного базирования.

2. Каждая нз сторон обязуется не проводить летиые испытания крылатых ракет с дальностью свыше 600 километров, оснащенных разделяющимися головными частями с боеголоаками индивидуального наведения, с пусковых установок морского базироваиия или с пусковых установок иаземного базирования.

3. Для целей настоящего протокола крылатымн ракетами являются беспилотные, оснащенные собственной двигательной установкой, управляемые средства доставки оружия, полет которых на большей части их траектории обеспечивается за счет использования аэродинамической подъемной силы н которые прошли летные испытания с пусковых установок морского базирования или наземного базирования или развернуты на пусковых установках морского базирования или иаземного базирования, то есть крылатые ракеты соотаетственно морского базирования и наземного базирования.

Статья III

Каждая из сторон обязуется не проводить летные испытания БРВЗ и не развертывать такие ракеты.

Статья IV

Настоящий протокол рассматривается как неотъемлемая часть Договора. Он вступает в силу в день вступления в силу Договора и будет оставаться в силе по 31 декабря 1981 года, если он не будет заменен ранее этого срока соглашением о дальнейшнх мерах по ограничению стратегических наступвтельных вооружений.

Соaершеио в Вене 18 июня 1979 года в двух экземплярах, каждый на русском и английском языках, причем оба текста имеют одинаковую силу.

За Союз Советских Социалистических Республик

Л. БРЕЖНЕВ
Генеральный секретарь ЦК КПСС,
Председатель Президиума
Верховного Совета СССР

За Соединенные Штаты Америки

Джимми КАРТЕР
Президент
Соединенных Штатов
Америки

ПОДПИСАНИЕ СОВЕТСКО-АМЕРИКАНСКИХ ДОКУМЕНТОВ

(Окончание. Начало на 1-й стр.)

обороны и Договор о запрещении испытаний ядерного оружия, Договор ОСВ-2 основан на реальных потребиостях безопасности двух наших стран. Он не устранит сохраняющейся иеобходимости в военной мощи и готовности обеих сторон. Однако Договор ОСВ-2 действительно устанавливает важные новые ограничения на количество и качество ядерных вооружений. И он позволяет иам продолжать двигаться в направлении обеспечения более безопаского мира при еще более значительных ограничениях и сокращениях в рамках ОСВ-3. Мы не можем прерывать или ставить под угрозу этот процесс.

Мне довереио обеспечение безопасности Соедниенных Штатов Америки. Я никогда ие пойду ни на какие шаги, ноторые подорвали бы это священное доверие. Г-н Председатель, у нас с вами есть дети и мы хотим, чтобы они жили, и жили в мире. Мы с вами немало поработали для того, чтобы обеспечить нашим собственным детям и детям наших стран эту безопасность.

Мы понимаем, что ни один договор, ни одна встреча не могут гараитировать безопасное будущее наших стран. В конечном счете, мира можно добиться, только если мы будем стремиться к нему и при этом упорно бороться за сохранение мира. Тем ие менее, победа в этой битае за мир зачастую давалась труднее всего.

Сегодия здесь, когда мы устаиавливаем ограничения на нашу мощь, мы ограннчиваем и наши страхи по отношению друг к другу. По мере того, как мы начнем контролировать наши страхи, мы сможем более надежно застраховать наше будущее.

Мы можем теперь продолжать исследовать планеты. Мы можем проиикнуть в тайны материи. Мы можем найти способы сохранить самих себя н нашу землю.

У каждого из нас только одна страна, и мы, н вы живем в одном и том же мире. Ни одна странв на земле, нн один народ, ни одно человеческое существао не страдает, не оказыаается под угрозой и не несет ущерба от этой победы а борьбе за мир. Эта победа — для асех.

На протяжении нашей жизни мы научились использовать в военных целях аысвобождениую энергию атома — энергию, лежащую а основе мироздания. Чтобы добиться мира, мы должны ограничить использование этой силы, проявив совместно мужество, мудрость и веру.

Эти осноаные проявления силы человека привели нас сегодия за этот стол.

Подписывая этот Договор, мы выводим наши страны на более безопасный курс.

Мы долго работали над тем, чтобы превратить Догоаор ОСВ-2 в безопасный и полезный путеводитель к будущему.

Обязуемся же использовать этот Договор по мере нашего даижения вперед.

◇

На подписании присутствовали многочисленные представители печати, радио н телевндения многих стран мира.

(ТАСС).

СОВМЕСТНОЕ ЗАЯВЛЕНИЕ

О ПРИНЦИПАХ И ОСНОВНЫХ НАПРАВЛЕНИЯХ ПОСЛЕДУЮЩИХ ПЕРЕГОВОРОВ ОБ ОГРАНИЧЕНИИ СТРАТЕГИЧЕСКИХ ВООРУЖЕНИЙ

Союз Советских Социалнстических Республик и Соединенные Штаты Америки, ниже именуемые сторонами,

заключив Договор об ограннчении стратегнческих наступательных вооружений,

подтверждая, что укрепление стратегической стабильности отвечает интересам сторон и интересам междунвродной безопасности,

будучи убежденными, что быстрейшее достнжение договоренности о дальиейшем ограничении и дальнейшем сокращении стратегических вооружений содейстаоаало бы упрочению международного мира н безопасности и уменьшению опасности возникновения ядерной аойны,

согласились о нижеследующем:

Пераое. Стороны будут продолжать вести в соответстаки с принцнпом рааенства и одинаковой безопасности перегоаоры о мерах по дальнейшему ограничению и сокращению иоличеств стратегнческих вооружений, а также по их дальнейшему ограничению в качественном отношении.

В развитие существующих соглашений между сторонами по аопросам ограннчения и сокращення стратегических вооружений стороны будут продолжать а целях уменьшения и предотвращения опасности аозникноаения лдерной войны поиски мер по укреплению стратегической стабильности, в том числе путем ограничения стратегических нвступвтельных аооружений, а наибольшей степени дестабилизирующих стратегическое равновесие, в также путем мер по уменьшению и предотвращению опасности внезапного нападения.

Второе. Дальнейшке ограничения и сокращения стратегических вооружений должны подлежать соответствующему контролю национальными техническими средствами с использованием при необходимости дополнительно мер на основе сотрудничества, способствующкх эффективному осуществлению контроля национальнымн техническими средствами. Стороны будут стремиться к укреплению контроля и совершенствованию деятельности Постояиной консультативной комиссии в целях содействия обеспечекию уверенности а соблюдении принятых сторонами обязательств.

Третье. Стороны будут стремиться в ходе этнх переговоров к достижению, принимая ао внимание факторы, определяющие стратегическую ситуацию, следующих целей:

1) значимые н существенные сокращения количеств стратегических наступательных вооружений;

2) качестaенные ограничения стратегических наступательиых вооружений, включая ограничения на создание, испытания и развертывание новых аидов стратегических каступательных вооружений и на модернизацию существующих стратегических наступательных вооружений;

3) решеиие вопросов, включенных в протокол к Договору между Союзом Советскнх Соцкалистических Республик и Соединенными Штатами Америки об ограничении стратегических наступательных вооружений, в контексте переговоров, касающкхся осуществления изложенных в настоящем документе принципов и целей.

Четвертое. Стороны будут рассматривать другие меры по обеспечению и укреплению стратегической стабкльности, обеспечению равенства и одииаковой безопасности сторон, а также по осуществлению вышеизложенных принципов к целей. Каждая из сторон будет свободна поднимать любые вопросы, касающиеся дальнейшего ограничения стратегических вооружений. Стороны будут также рассматривать по мере необходимости дальнейшие совместные меры по укреплению международного мира и безопасности и уменьшению опасности возникновения ядеркой войны.

г. ВЕНА, 18 июня 1979 года

За Союз Советских Социалистических Республик

Л. БРЕЖНЕВ
Генеральный секретарь ЦК КПСС,
Председатель Президиума
Верховного Совета СССР

За Соединенные Штаты Америки

Джимми КАРТЕР
Президент
Соединенных Штатов
Америки

СОВМЕСТНОЕ СОВЕТСКО-АМЕРИКАНСКОЕ КОММЮНИКЕ

В соответствии с договоренностью с 15 по 18 июня 1979 года в Вене, Австрия, состоялась встреча Генерального секретаря ЦК КПСС, Председателя Президиума Верховного Совета СССР Л. И. Брежнева и Президента Соединенных Штатов Америки Джеймса Э. Картера.

Л. И. Брежнев и Дж. Картер провели переговоры, в которых приняли участие: с советской стороны — член Политбюро ЦК КПСС, министр иностранных дел СССР А. А. Громыко, член Политбюро ЦК КПСС, министр обороны СССР Д. Ф. Устинов, член Политбюро ЦК КПСС, секретарь ЦК КПСС К. У. Черненко, первый заместитель министра обороны СССР, начальник Генерального штаба Вооруженных Сил СССР Н. В. Огарков; с американской стороны — государственный секретарь США Сайрус Вэнс, министр обороны США Гарольд Браун, помощник Президента по вопросам национальной безопасности Збигнев Бжезинский, председатель комитета начальников штабов генерал Дэвид Джоунс.

В переговорах также участвовали:

с советской стороны — помощник Генерального секретаря ЦК КПСС А. М. Александров, заведующий отделом ЦК КПСС Л. М. Замятин, первый заместитель министра иностранных дел СССР Г. М. Корниенко, посол СССР в США А. Ф. Добрынин, член коллегии МИД СССР В. Г. Комплектов, руководитель делегации СССР на переговорах об ОСВ В. П. Карпов;

с американской стороны — директор агентства по контролю над вооружениями и разоружению Джордж Сигниес, помощник Президента Гамильтон Джордан, помощник Президента Джоди Пауэлл, посол США в СССР Малкольм Тун, руководитель делегации США на переговорах об ОСВ Ральф Эрл.

Л. И. Брежнев и Дж. Картер подписали Договор об ограничении стратегических наступательных вооружений. Были также обсуждены принципиальные вопросы советско-американских отношений и актуальные международные проблемы. Обмен мнениями характеризовался стремлением к расширению взаимопонимания и нахождению обоюдоприемлемых решений вопросов, интересующих обе стороны. В своих беседах они уделили особое внимание вопросам уменьшения опасности войны путем дальнейшего ограничения стратегических вооружений и других мер в области ограничения вооружений и разоружения.

Стороны выразили признательность правительству Австрии за гостеприимство и обеспечение всех необходимых условий для

отмечают расширяющуюся практику контактов между государственными деятелями СССР и США, в ходе которых обсуждаются ключевые вопросы советско-американских отношений и актуальные международные проблемы. Продолжается процесс развития полезных связей между Верховным Советом СССР и конгрессом США и обменов между общественными организациями.

Переговоры вновь подтвердили особое значение личных встреч руководителей СССР и США для решения принципиальных вопросов отношений между двумя государствами. В принципе условлено проводить такие встречи в дальнейшем на регулярной основе, имея в виду, что конкретные сроки будут определяться по взаимному согласию.

Достигнута также договоренность расширить практику консультаций и обмена мнениями между представителями сторон на других уровнях.

II. Ограничение ядерных и обычных вооружений

Стороны подтвердили свою глубокую убежденность в том, что особое внимание должно быть уделено проблемам предотвращения ядерной войны и сдерживания соперничества в области стратегических вооружений. Обе стороны признают, что ядерная война была бы бедствием для всего человечества. Каждая сторона заявила, что она не стремится и не будет впредь стремиться к военному превосходству, поскольку это могло бы привести лишь к опасной нестабильности, порождая более высокий уровень вооружений и не содействуя безопасности ни одной из сторон.

Признавая, что СССР и США несут особую ответственность за уменьшение опасности ядерной войны и укрепление мира во всем мире, Л. И. Брежнев и Дж. Картер поставили своей целью предпринять крупные шаги по ограничению ядерного оружия, имея в виду его конечную ликвидацию, и успешно завершить другие переговоры в области ограничения вооружений и разоружения.

Ограничение стратегических вооружений. В ходе встречи Л. И. Брежнев и Дж. Картер утвердили и подписали Договор между СССР и США об ограничении стратегических наступательных вооружений, протокол к нему, совместное заявление о принципах и основных направлениях последующих переговоров об ограничении стратегических вооружений, а также документ «Согласованные заявления и общие понимания в связи с Договором между СССР и США об ограничении стратегических на-

оружия. Стороны подтвердили важное значение, которое они придают нераспространению ядерного оружия. Они последовательно выступают за дальнейшее укрепление режима нераспространения ядерного оружия и подтверждают свою решимость и впредь строго выполнять обязательства, принятые ими в соответствии с Договором о нераспространении ядерного оружия. Они подчеркнули важность применения всеобъемлющих международных гарантий Международного агентства по атомной энергии и заявили о намерении продолжать свои усилия по укреплению этих гарантий.

Они отметили серьезную угрозу, которую представляет для международной безопасности распространение ядерного оружия, и выразили общее мнение, что государства, уже обладающие ядерным оружием, несут особую ответственность в деле проявления сдержанности. В этой связи они подтвердили свою совместную убежденность в том, что требуются дальнейшие усилия, включая усилия на региональной основе, и выразили надежду, что заключение Договора об ОСВ-2 послужит важным вкладом в достижение целей нераспространения.

Обе стороны также выразили намерение тесно сотрудничать вместе с другими странами в целях обеспечения успешного завершения конференции 1980 года по рассмотрению действия Договора о нераспространении ядерного оружия и призвали все государства, которые еще не сделали этого, подписать и ратифицировать Договор о нераспространении ядерного оружия.

Венские переговоры. Л. И. Брежнев и Дж. Картер подчеркнули большое значение, которое стороны придают переговорам о взаимном сокращении вооруженных сил и вооружений и связанных с этим мерах в Центральной Европе, в которых они принимают участие вместе с другими государствами. Сокращение вооруженных сил обеих сторон в Центральной Европе и осуществление связанных с этим мер явилось бы крупным вкладом в укрепление стабильности и безопасности.

Противоспутниковые системы. Было также условлено активно продолжать поиски взаимоприемлемых договоренностей на ведущихся переговорах о противоспутниковых системах.

Продажа и поставки обычных вооружений. Стороны договорились, что их соответствующие представители незамедлительно встретятся для обсуждения вопросов, касающихся следующего раунда переговоров по ограничению продажи и поставок обычных вооружений.

Химическое оружие. Стороны

вательно наполняться конкретным содержанием и распространяться на все районы земного шара, способствуя тем самым укреплению международной стабильности.

Л. И. Брежнев и Дж. Картер уделили особое внимание очагам напряженности, которые осложняют международную обстановку и мешают позитивным сдвигам в других областях. Стороны считают, что все государства должны проявлять в своем поведении особую ответственность и сдержанность, с тем, чтобы содействовать устранению существующих и недопущению возникновения новых таких очагов.

Стороны отметили важность расширения международного сотрудничества по таким глобальным проблемам, как содействие мировому экономическому развитию, охрана окружающей среды и мирное использование космоса и Мирового океана. Они выразили поддержку усилиям развивающихся стран по решению стоящих перед ними проблем.

Отмечая важную роль ООН как инструмента поддержания мира, безопасности и развития международного сотрудничества, СССР и США подтверждают свое намерение содействовать повышению эффективности этой организации на основе Устава ООН.

Стороны с удовлетворением отметили позитивные сдвиги, происшедшие за последние годы в обстановке на европейском континенте. Они подчеркнули важное значение Заключительного акта Совещания по безопасности и сотрудничеству в Европе. Обе стороны согласны в том, что продолжение процесса, начатого общеевропейским совещанием, важно для содействия безопасности и сотрудничеству в Европе. Они обратили внимание на необходимость полного выполнения всех положений хельсинкского Заключительного акта. СССР и США будут содействовать тому, чтобы предстоящая в 1980 году в Мадриде встреча государств—участников общеевропейского совещания прошла конструктивно.

Каждая сторона подтвердила свою заинтересованность в справедливом, всеобъемлющем и прочном мире на Ближнем Востоке и изложила свою соответствующую позицию относительно путей и методов урегулирования ближневосточной проблемы.

Состоялся обмен мнениями относительно событий в Африке. Стороны отметили определенную нормализацию обстановки в некоторых районах этого континента и усилия независимых государств Африки в направлении сотрудничества, экономи-

Встреча товарища Л. И. Брежнева с товарищем Францем Мури

18 июня Генеральный секретарь ЦК КПСС, Председатель Президиума Верховного Совета СССР товарищ Л. И. Брежнев встретился в Вене с Председателем Коммунистической партии Австрии товарищем Францем Мури.

Выражая общее мнение австрийских коммунистов, товарищ Мури высоко оценил внешнюю политику СССР, цели которой — укрепление разрядки и мира, устранение угрозы всеуничтожающей ядерной войны — полностью отвечают чаяниям австрийского народа, всех народов мира. Он отметил выдающееся значение нового советско-американского Договора об ограничении стратегических наступательных вооружений. Этот важнейший документ призван создать преграду на пути накапливания разрушительных видов оружия, он благотворно повлияет на международный политический климат и, в частности, на обстановку в Европе, облегчит дальнейшие шаги в области разоружения.

Инициативы СССР в борьбе за мирное будущее народов, успехи советского народа в коммунистическом строительстве, подчеркнул товарищ Ф. Мури, придают новые силы австрийским коммунистам, всем, кто выступает за коренные интересы трудящихся страны, за претворение в жизнь социалистических идеалов.

Товарищ Л. И. Брежнев выразил братскую солидарность КПСС с деятельностью Коммунистической партии Австрии, отметил ее большой вклад в установление и развитие дружественных отношений между Австрией и СССР, борьбу австрийских коммунистов за упрочение европейской безопасности, за разоружение. Советские коммунисты, сказал он, высоко ценят верность Компартии Австрии великим принципам марксизма-ленинизма и пролетарского интернационализма и уверены в том, что братские связи между КПСС и КПА будут и впредь развиваться и крепнуть.

В заключение беседы товарищ Л. И. Брежнев пожелал австрийским коммунистам успехов в осуществлении задач, стоящих перед компартией.

В беседе приняли участие кандидат в члены ЦК КПСС, помощник Генерального секретаря ЦК КПСС А. М. Александров и член Секретариата ЦК КПА, заведующий Международным отделом ЦК КПА Г. Штайнер.

(ТАСС).

Возвращение товарища Л. И. Брежнева в Москву

ВЕНА, 18 июня. (Спец. корр. ТАСС). Генеральный секретарь ЦК КПСС, Председатель Президиума Верховного Совета СССР Л. И. Брежнев отбыл сегодня в Москву.

Вместе с Л. И. Брежневым отбыли член Политбюро ЦК КПСС, министр иностранных дел СССР А. А. Громыко, член Политбюро ЦК КПСС, министр обороны СССР Д. Ф. Устинов, член Политбюро ЦК КПСС, секретарь ЦК КПСС К. У. Черненко, первый заместитель министра обороны СССР, начальник Генерального штаба Вооруженных Сил СССР Н. В. Огарков.

В аэропорту Швехат, украшенном государственными флагами СССР и Австрии, Л. И. Брежнева провожали Федеральный президент Австрийской Республики Р. Кирхшлегер, Федеральный канцлер Б. Крайский, министр иностранных дел В. Пар, другие члены австрийского правительства.

В числе провожавших были заведующий Отделом международной информации ЦК КПСС Л. М. Замятин, посол СССР в Австрии М. Т. Ефремов, дипломатические сотрудники посольства, журналисты.

На аэродроме был выстроен почетный караул. Начальник караула отдал рапорт Л. И. Брежневу. Были исполнены государственные гимны Советского Союза и Австрии. Л. И. Брежнев и Р. Кирхшлегер обошли строй почетного караула.

С тов. Л. И. Брежневым отбыли также помощник Генерального секретаря ЦК КПСС А. М. Александров, первый заместитель министра иностранных дел СССР Г. М. Корниенко, посол СССР в США А. Ф. Добрынин.

◇

18 июня в Москву из Вены возвратился Генеральный секретарь ЦК КПСС, Председатель Президиума Верховного Совета СССР Л. И. Брежнев.

Вместе с тов. Л. И. Брежневым в Москву возвратились член Политбюро ЦК КПСС, министр иностранных дел СССР А. А. Громыко, член Политбюро ЦК КПСС, министр обороны СССР Д. Ф. Устинов, член Политбюро ЦК КПСС, секретарь ЦК КПСС К. У. Черненко, первый заместитель министра обороны СССР, начальник Генерального штаба Вооруженных Сил СССР Н. В. Огарков.

В аэропорту тов. Л. И. Брежнева встречали члены Политбюро ЦК КПСС Ю. В. Андропов, В. В. Гришин, А. П. Кириленко, А. Н. Косыгин, А. Я. Пельше, М. А. Суслов, кандидаты в члены Политбюро ЦК КПСС П. Н. Демичев, В. В. Кузнецов, Б. Н. Пономарев, Н. А. Тихонов, секретари ЦК КПСС В. И. Долгих, К. В. Русаков, М. С. Горбачев, члены ЦК КПСС Б. П. Бугаев, В. Ф. Мальцев, Г. С. Павлов, Н. М. Пегов, Г. Э. Цуканов, Н. А. Щелоков, кандидаты в члены ЦК КПСС С. К. Цвигун, Г. К. Цинев, члены Центральной ревизионной комиссии КПСС А. И. Блатов, К. М. Боголюбов, Ю. М. Чурбанов, помощник Генерального секретаря ЦК КПСС В. А. Голиков, референт Генерального секретаря ЦК КПСС Е. М. Самотейкин.

Среди встречавших находился Временный Поверенный в делах Австрии в СССР В. Зигль.

(ТАСС).

С БОРТА САМОЛЕТА

Генеральный секретарь ЦК КПСС, Председатель Президиума Верховного Совета СССР Л. И. Брежнев направил с борта самолета телеграмму Федеральному президенту Австрийской Республики Р. Кирхшлегеру и Федеральному канцлеру Австрии Б. Крайскому. В телеграмме говорится:

«Покидая вашу гостеприимную страну, еще раз выражаю искреннюю благодарность за радушие и внимание, оказанные нам в Вене. Желаю вам и всему австрийскому народу мира и процветания».

◇

В телеграмме Л. И. Брежнева Первому секретарю ЦК ВСРП Я. Кадару, Председателю Президиума ВНР П. Лошонци, Председателю Совета Министров ВНР Д. Лазару говорится:

«Следуя по пути на Родину над территорией братской Венгерской Народной Республики, пользуюсь случаем, чтобы передать вам, дорогие товарищи, и всему венгерскому народу сердечный привет и пожелания новых больших успехов в великом деле строительства социалистической Венгрии».

(ТАСС).

Совершено в Вене

сов, интересующих обе стороны. В своих беседах они уделили особое внимание вопросам уменьшения опасности войны путем дальнейшего ограничения стратегических вооружений и других мер в области ограничения вооружений и разоружения.

Стороны выразили признательность правительству Австрии за гостеприимство и обеспечение всех необходимых условий для успешного проведения встречи.

I. Общие вопросы советско-американских отношений

Стороны едины в том, что состояние отношений между Советским Союзом и Соединенными Штатами имеет огромное значение для коренных интересов народов обеих стран и во многом определяет развитие всей международной обстановки. Сознавая связанную с этим высокую ответственность, стороны высказали твердое намерение вести дело к дальнейшему укреплению конструктивной основы советско-американских отношений. С этой целью стороны признали необходимость расширения областей сотрудничества между ними.

Такое сотрудничество должно строиться на принципиальной основе полного равенства, одинаковой безопасности, уважения суверенитета и невмешательства во внутренние дела друг друга и должно способствовать разрядке международной напряженности и мирному развитию взаимовыгодных отношений между государствами, укрепляя тем самым международную стабильность и мир во всем мире.

Стороны подтвердили свою уверенность, что полное осуществление всех положений основ взаимоотношений между Союзом Советских Социалистических Республик и Соединенными Штатами Америки, как и других заключенных между ними договоров и соглашений, способствовало бы приданию большей устойчивости отношениям между двумя странами.

Стороны подчеркнули важность мирного решения споров между государствами, уважения их суверенитета и территориальной целостности и усилий, направленных на то, чтобы не возникало конфликтов или ситуаций, способных усилить международную напряженность. Они признают право народов всех государств определять свое будущее без вмешательства извне.

Признавая, что мировой военный конфликт не является неизбежным, стороны считают, что в настоящее время нет более важной и неотложной задачи для человечества, чем прекращение гонки вооружений и предотвращение войны. Они выразили намерение приложить все усилия для достижения этой цели. В этой связи они также признали важность консультаций между ними и с другими правительствами в Организации Объединенных Наций и вне ее с целью предотвращения и устранения конфликтов в различных районах мира.

Стороны с удовлетворением отметили, что Л. И. Брежнев и Дж. Картер подписали Договор между СССР и США об ограничении стратегических наступательных вооружений, протокол к нему, совместное заявление о принципах и основных направлениях последующих переговоров об ограничении стратегических вооружений, а также документ «Согласованные заявления и общие понимания в связи с Договором между СССР и США об ограничении стратегических наступательных вооружений».

Одновременно было вновь подчеркнуто важное значение Договора об ограничении систем противоракетной обороны и строгое соблюдение его положений, а также других ранее заключенных между СССР и США соглашений в области ограничения стратегических вооружений и уменьшения опасности возникновения ядерной войны.

Обе стороны выражают глубокое удовлетворение процессом переговоров по ограничению стратегических вооружений и тем, что их многолетние настойчивые усилия, направленные на заключение нового Договора, увенчались успехом. Договор устанавливает равные предельные уровни средств доставки ядерного оружия для обеих сторон; в целях начала процесса сокращения он предусматривает сокращение существующих ядерных вооружений; в целях уменьшения угрозы, которую представляет качественная гонка вооружений, Договор налагает существенные ограничения на модернизацию стратегических наступательных систем и создание новых систем.

Новый Договор об ограничении стратегических наступательных вооружений и протокол к нему представляют собой взаимоприемлемый баланс интересов обеих сторон, основанный на принципе равенства и одинаковой безопасности. Эти документы вносят существенный вклад в дело предотвращения ядерной войны и углубления разрядки и тем самым отвечают интересам не только советского и американского народов, но и миролюбивым чаяниям человечества.

Стороны подтвердили свое обязательство строго соблюдать все положения Договора.

Л. И. Брежнев и Дж. Картер обсудили вопросы, касающиеся переговоров об ОСВ-3, и в этой связи выразили твердое намерение сторон действовать в соответствии с подписанным между СССР и США совместным заявлением о принципах и основных направлениях последующих переговоров об ограничении стратегических вооружений.

Договор о полном и всеобщем запрещении испытаний ядерного оружия. Был отмечен определенный прогресс на переговорах, в которых участвует также Великобритания, по выработке международного договора, предусматривающего полный запрет на испытательные взрывы ядерного оружия в любой среде, и связанного с ним протокола. Стороны подтвердили намерение СССР и США вести дело совместно с Великобританией к скорейшему завершению подготовки этого договора.

Нераспространение ядерного [оружия] ...

емлемых договоренностей на ведущихся переговорах о противоспутниковых системах.

Продажа и поставки обычных вооружений. Стороны договорились, что их соответствующие представители незамедлительно встретятся для обсуждения вопросов, касающихся следующего раунда переговоров по ограничению продажи и поставок обычных вооружений.

Химическое оружие. Стороны подтвердили важность всеобщего, полного и поддающегося контролю запрещения химического оружия и условились активизировать свои усилия по подготовке согласованного совместного предложения для внесения в Комитет по разоружению.

Радиологическое оружие. Л. И. Брежнев и Дж. Картер с удовлетворением подтвердили достижение двусторонней договоренности по основным элементам Договора о запрещении разработки, производства, накопления и применения радиологического оружия. Согласованное совместное предложение будет представлено в Комитет по разоружению в этом году.

Индийский океан. Стороны договорились, что их соответствующие представители незамедлительно встретятся для обсуждения вопроса о возобновлении переговоров по ограничению военной деятельности в районе Индийского океана.

Другие вопросы ограничения вооружений и разоружения. При обсуждении других вопросов, связанных с решением проблем ограничения гонки вооружений и разоружения, стороны выразили свою поддержку принятому на специальной сессии Генеральной Ассамблеи ООН по разоружению заключительному документу. Стороны выразили свою поддержку созыву второй специальной сессии Генеральной Ассамблеи ООН по разоружению, а также тому, чтобы за этой сессией последовал созыв всемирной конференции по разоружению с универсальным участием при соответствующей подготовке и в соответствующее время.

СССР и США будут продолжать сотрудничать между собой и с другими государствами — членами Комитета по разоружению в расширенном составе в целях разработки в рамках этого форума эффективных шагов в области разоружения.

В итоге обмена мнениями о положении дел на ведущихся между СССР и США или с их участием переговорах по ряду вопросов ограничения вооружений и разоружения стороны договорились придать новый импульс совместным усилиям для достижения практических результатов на этих переговорах.

III. Международные проблемы

Состоялся обстоятельный обмен мнениями по узловым международным вопросам. Стороны высказались в поддержку процесса разрядки международной напряженности, которая должна, по их мнению, последо-

стоке и изложила свою соответствующую позицию относительно путей и методов урегулирования ближневосточной проблемы.

Состоялся обмен мнениями относительно событий в Африке. Стороны отметили определенную нормализацию обстановки в некоторых районах этого континента и усилия независимых государств Африки в направлении сотрудничества, экономического развития и мирных отношений, а также позитивную роль в этом Организации африканского единства. Они вместе с тем изложили свои соответствующие точки зрения относительно положения на юге Африки.

Стороны признали важность мира и стабильности в Азии для дела всеобщего мира. Они согласились, что независимость, суверенитет и территориальная целостность всех стран этого района должны полностью уважаться. Они также изложили свои соответствующие точки зрения относительно положения в Юго-Восточной Азии.

IV. Сотрудничество в двусторонних областях

Было подчеркнуто важное значение сотрудничества между СССР и США на основе взаимной выгоды в соответствии с уже имеющимися соглашениями между двумя странами. Стороны приняли к сведению позитивные результаты в осуществлении широкого круга программ культурных, образовательных и научно-технических обменов, продолжающихся между двумя странами.

Исходя из установленных принципов равенства, взаимности и взаимной выгоды как основы для осуществления таких программ, стороны подтвердили свое намерение продолжать и активизировать сотрудничество в этих областях.

Стороны подтвердили, что экономические и торговые отношения представляют важный элемент в развитии и улучшении двусторонних связей. Обе стороны высказались в пользу укрепления этих отношений и признали необходимым вести дело к ликвидации препятствий, ограничивающих развитие взаимовыгодных торгово-финансовых связей. Стороны выразили свою решимость поощрять соответствующие организации и учреждения в своих странах заключать взаимовыгодные коммерческие соглашения и контракты на долгосрочной основе.

◇

Л. И. Брежнев и Дж. Картер выразили обоюдное удовлетворение итогами состоявшихся переговоров. Они уверены, что углубление взаимопонимания между сторонами по ряду проблем в результате встречи, последовательное осуществление достигнутых договоренностей будут способствовать развитию советско-американских отношений и станут совместным вкладом двух стран в упрочение разрядки, международной безопасности и мира.

18 июня 1979 года

Л. БРЕЖНЕВ

Генеральный секретарь ЦК КПСС, Председатель Президиума Верховного Совета СССР

Джимми КАРТЕР

Президент Соединенных Штатов Америки

Л. И. Брежнев направил с борта самолета телеграмму Федеральному президенту Австрийской Республики Р. Кирхшлегеру и ... «Покидая вашу гостеприимную страну, еще раз выражаю искреннюю благодарность за радушие и внимание, оказанные нам ...

... Я. Кадару, Председателю Президиума ВНР П. Лошонци, Председателю Совета Министров ВНР Д. Лазару говорится: ... вых больших успехов в великом деле строительства социалистической Венгрии».

(ТАСС).

Совершено в Вене

От специальных корреспондентов «Известий»

ВЕНА. Дворец Хофбург. Редутензал. 18 июня 1979 года. Стрелки часов приближаются к часу дня. Движутся они со скоростью, им положенной, но кажется, что сейчас время течет медленнее обычного. Это от волнения, от волнительного ожидания, которое охватило всех — и тех, кто собрался под сводами Редутензала, и тех, кто заполнил дворцовые площади и парки, прилегающие к Хофбургу. Быть свидетелем того, как на твоих глазах творится история, — особое чувство, особое, неповторимое испытание, рождающее ощущение сопричастности к событиям, которые вписываются на скрижали истории.

Остаются считанные минуты до начала торжественной церемонии подписания Договора между Союзом Советских Социалистических Республик и Соединенными Штатами Америки об ограничении стратегических наступательных вооружений.

Стены Редутензала хранят воспоминания о многих и многих международных конгрессах и конференциях. К сожалению, подавляющее большинство из них имело своей целью раздел и передел мира, и лишь немногие — укрепление мира и безопасности народов. Но еще никогда здесь не подписывался столь значимый по своей позитивной исторической динамике документ, как сегодня. Как подчеркнул товарищ Л. И. Брежнев, «этот документ имеет особое значение. Советский Союз и Соединенные Штаты делают новый крупный шаг в сдерживании опасной и дорогостоящей гонки вооружений, дают миру убедительное свидетельство того, что им по плечу совместное решение даже весьма сложных и деликатных вопросов».

Договор об ОСВ-2... Два его текста на русском и английском языках. Наш экземпляр переплетен в традиционно красный сафьян, американский — в зеленый. Преамбула Договора начинается со слов о том, что Советский Союз и Соединенные Штаты Америки решили скрепить его, «сознавая, что ядерная война имела бы для всего человечества опустошительные последствия». Да, у Договора, который подписан в Вене, высокая точка отсчета. Его суть — количественное ограничение вооружений и сдерживание их качественного совершенствования.

Последняя фраза Договора гласит: «Совершено в Вене 18 июня 1979 года в двух экземплярах, каждый на русском и английском языках, причем оба текста имеют одинаковую силу». Казалось бы, трафаретная форма дипломатического протокола. Но сколько драматических событий зашифровано в этом единственном слове «совершено»! Какой долгий путь прошел этот Договор — от Владивостока через Москву, Вашингтон, Женеву — к Вене! Вновь вспоминаются слова из речи Л. И. Брежнева: «Это — итог многолетних усилий, справедливый баланс интересов. Каждое положение, я бы даже сказал — каждое слово этого Договора взвешены и продуманы десятки раз».

И вот, наконец, Договор готов. Он лежит на продолговатом столе, установленном на возвышенности, в ожидании того момента, когда его скрепят своими подписями: за Союз Советских Социалистических Республик Генеральный секретарь ЦК КПСС, Председатель Президиума Верховного Совета СССР Л. И. Брежнев, за Соединенные Штаты Америки — Президент США Дж. Картер.

В Редутензале советские и американские официальные лица, государственные и политические деятели гостеприимной Австрии. Среди них — Федеральный президент Австрийской Республики Р. Кирхшлегер и Федеральный канцлер Б. Крайский. В ожидании многочисленный корпус мировой прессы. В ожидании фото- и телерепортеры, проверяющие — в который уже раз — свою аппаратуру, примеряясь, «пристреливаясь». В ожидании толпы венцев, собравшихся вокруг дворца Хофбург. В ожидании, наконец, все человечество, для которого телевидение при помощи спутников связи вплотную приблизило Редутензал с его прекрасными гобеленами, золотой лепниной, строгой архитектурой.

Это — не простое ожидание зрителей. Это активное сопереживание непосредственных участников событий. Ведь люди, прильнувшие сейчас к телеэкранам, настроившие свои радиоприемники на венскую волну, — многомиллионные массы граждан Советского Союза и Соединенных Штатов, все народы мира, которых Леонид Ильич Брежнев назвал могучими союзниками сторонников улучшения и развития советско-американских отношений. Народы, творящие историю, как бы символически присоединяют свою подпись к Договору об ОСВ-2, который вот-вот будет «совершен».

Гигантские хрустальные люстры Редутензала, многократно отражающиеся в его венецианских зеркалах, заливают светом высокие своды. В зале появляются тепло встреченные приветствиями товарищ Л. И. Брежнев и Президент Дж. Картер. Они занимают места за столом. За ними — соответственно по обе стороны — располагаются члены советской и американской делегаций. Наступает заключительный момент советско-американской встречи на высшем уровне. Л. И. Брежнев и Дж. Картер подписывают Договор об ОСВ-2 и относящиеся к нему документы. Л. И. Брежнев и Дж. Картер обмениваются рукопожатием и произносят краткие речи. Сделано большое и доброе дело, результаты которого порадуют народы наших стран, всех миролюбивых людей земли. Реализм, дальновидный подход и государственная мудрость одержали здесь, в Вене, еще одну важную победу. Подписан Договор, построенный на принципе равенства и одинаковой безопасности. Его значение трудно переоценить. Оно не ограничивается только тем, что содержится в сафьяновых переплетах, что зафиксировано самим Договором. Он, этот Договор, не только цель, но и импульс. Договор об ОСВ-2 должен открыть путь для движения дальше — к ОСВ-3. Он должен послужить стимулом и для более быстрого продвижения вперед переговоров по другим проблемам разоружения. Он устремлен в будущее, ибо служит обеспечению мирного будущего человечества...

Торжественная церемония подписания Договора об ОСВ-2 закончена. Рукоплескания и приветствия перекидываются из залов Хофбурга на его площади и парки, когда Л. И. Брежнев и Дж. Картер покидают дворец.

Сразу же после церемонии Л. И. Брежнев возвращается в Москву, а Дж. Картер — в Вашингтон. Тысячи миль пролегли между столицами наших двух государств, мощь и влияние которых налагают на них особую ответственность за судьбы мира на земле. Как сказал Л. И. Брежнев, «...руководители СССР — убежденные сторонники разрядки международной напряженности. Но разрядка — это только начало. В отношениях с Америкой, как и с другими государствами, мы хотели бы большего. Мы хотели бы действительно добрососедских отношений — здоровых, прочных, исключающих возможность военных конфликтов. Для этого мы готовы проделать большую работу по сближению наших народов. Разумеется, тут нужна взаимность. Мосты взаимопонимания — это такая штука, которая может строиться только сразу с обеих сторон».

В Вене, в Редутензале дворца Хофбург, произошла весьма важная стыковка одного из этих мостов. Приветствуя успех советско-американской встречи на высшем уровне, народы с надеждой, в которой одновременно звучат уверенность и наказ, говорят: Пусть совершенное здесь, в Вене, 18 июня 1979 года станет залогом того, что доброе дело, ради которого состоялась эта встреча, будет продолжено.

В. МАТВЕЕВ,
Н. НОВИКОВ,
Л. СТЕПАНОВ,
М. СТУРУА.

ВЕНА.

ГЛАВНАЯ НОВОСТЬ

Сообщения о советско-американской встрече на высшем уровне между Генеральным секретарем ЦК КПСС, Председателем Президиума Верховного Совета СССР Л. И. Брежневым и Президентом США Картером и подписании Договора об ОСВ-2 доминируют на страницах американской печати, на экранах телевидения.

Столичная газета «Вашингтон пост», что бывает с ней не часто, опубликовала полный текст речей, которыми обменялись Л. И. Брежнев и Президент Картер. Американское телевидение, стремясь удовлетворить интерес общественности к венской встрече, помимо регулярных программ новостей, готовило специальные выпуски о переговорах в Вене. Крупнейшие телевизионные компании Эн-би-си и Эй-би-си показали две часовые программы, полностью посвященные встрече в верхах. Две другие телевизионные компании запланировали специальные часовые программы на заключительный день венских переговоров.

Американские обозреватели и комментаторы почти единодушно отмечают деловую обстановку, в которой проходит встреча в Вене. Многие официальные лица в беседах с корреспондентами указывают, что разногласия в позициях и подходе двух великих держав не мешают им серьезно обсуждать суть проблем и стремиться лучше понять точку зрения другого.

Ю. БАРСУКОВ,
соб. корр. «Известий».
ВАШИНГТОН.

Животноводство — ударный фронт

ЗЕЛЕНАЯ ЖАТВА

ПОГОДНЫЕ условия на юге Украины в нынешнем году сложные: затяжное апрельское похолодание в мае сменилось жарой. Такой резкий контраст, естественно, сказался на развитии посевов. Идет ускоренное созревание хлебов, раньше обычного подошли травы. Земледельцы торопятся и «вал» взять и сохранить в кормах ценные питательные вещества.

— Ипатовский метод, который в прошлом году был отработан на уборке зерновых, теперь перенесен на кормовое поле,— говорит председатель исполкома Овидиопольского районного Совета народных депутатов Одесской области С. Могилюк.— Темпы по сравнению с прошлогодними значительно возросли. Сена заготовим больше, чем предусматривается планом, на тысячу тонн. На каждую корову его будет по тонне. Причем на сено, как правило, идет люцерна.

Действительно, работа здесь налажена хорошо. В совхозе «Перемога» уже перекрыли плановое задание в полтора раза. Близки к цели совхозы «Черноморец», имени XXV съезда КПСС, колхоз имени Ленина. И в этом немалую роль сыграло то обстоятельство, что хозяйства широко применяют метод активного вентилирования. Есть здесь возможность перевыполнить и задания по закладке сенажа. В колхозе имени Дзержинского намерены вместо 2.800 тонн заложить его около 4 тысяч тонн. С плановыми заданиями уже справились колхозы имени Карла Либкнехта и имени XXI съезда КПСС. На сенаж используются люцерна, смеси тритикале с викой. В прошлом году в совхозе «Днестровский» и колхозе имени Дзержинского провели эксперимент по консервированию зеленой массы. Результат отличный. Ныне законсервируют ее не менее 7,5 тысячи тонн — в три раза больше, чем в прошлом году.

Недавно состоялась сессия Одесского областного Совета народных депутатов, где речь шла об укреплении кормовой базы и ее развитии в 1979—1985 годах. Готовясь к сессии, облисполком разослал письма депутатам и специалистам сельского хозяйства с просьбой высказать свое мнение, внести конкретные предложения. Обсуждение проблем, связанных с укреплением кормовой базы, проходило и на страницах областных газет.

На сессии отмечалось, что кормовое поле области занимает 24,5 процента пашни — на 16 процентов меньше, чем в годы девятой пятилетки. Однако производство кормов увеличилось: возросла культура земледелия, повысилась отдача гектара. Наметились и качественные сдвиги. Каждый гектар ныне дает 34,4 центнера кормовых единиц против 27,5 центнера в годы девятой пятилетки. Тем не менее достигнутый уровень не удовлетворяет возросшие потребности. Резервы здесь есть и есть на кого равняться. Скажем, хозяйства Килийского, Измаильского, Татарбунарского районов уже сейчас получают с гектара по 50—55 центнеров кормовых единиц. Высока отдача кормового поля в Овидиопольском и Ренийском районах.

Здесь взяли твердый курс на расширение посевов многолетних трав и их смесей со злаковыми. Под корма отводят все больше орошаемых земель. Такие культуры, как люцерна, эспарцет, при урожае зеленой массы в 250—280 центнеров обеспечивают выход 50—55 центнеров кормовых единиц с гектара.

Наряду с перспективами на сессии обсуждались вопросы, связанные с особенностями заготовки кормов в условиях нынешнего года. Наперекор сложностям сена уже заготовлено в четыре раза больше, сенажа и раннего силоса в два раза больше, чем на эту пору в 1978 году. Достигнуто все благодаря тому, что во всех районах созданы крупные межхозяйственные уборочно-транспортные отряды.

Какие новые резервы в увеличении запасов кормов видят специалисты? Взять, скажем, стебли кукурузы. При уборке ее на зерно сухие стебли не заложишь на силос. А нельзя ли приступить к уборке, когда стебель еще зеленый? Можно. Но для этого надо иметь сушилки, в которых початки просыхали бы до установленных кондиций. Наладить сушку предложено всем хозяйствам.

В прошлом году колхозы Саратского района убирали подсолнечник, когда корзинки были еще зелеными. Семена доводили до нормы тоже в сушилках, а корзинки шли на силос. Областной штаб по заготовке кормов решил этот опыт распространить во всех районах области. Принято также решение о строительстве дополнительных емкостей для хранения силоса.

Важно и то, что сельские сходы постановили привлечь к заготовке кормов местное население. К примеру, каждый двор колхоза имени Ленина Савранского района обязался заготовить пять центнеров сена для общественного животноводства. Во многих селах Татарбунарского района жители обязались заготовить по центнеру сена в лесопосадках и на неудобьях.

Выше, чем в прошлом году, темпы заготовки кормов и в Херсонской области. С первыми лучами солнца начинается трудовой день кормодобывающего комплекса совхоза «Свитанок» Новотроицкого района. На люцерновом поле равномерно стрекочут жатки и косилки, гудят моторами комбайны и тракторы. На косовице по-ударному трудится механизатор В. Терехин, на подборе отличается машинист И. Жук. Первый скашивает по 20 гектаров люцерны при норме 14, аккуратно укладывает ее в валки, а второй подбирает по 15 гектаров вместо десяти.

— В кормопроизводстве произошли серьезные сдвиги,— рассказал нам заведующий сельскохозяйственным отделом Херсонского обкома партии Н. Куница.— Люцерновое поле расширилось на 50 тысяч гектаров. А в ближайшие годы оно займет четверть миллиона гектаров. Во всех хозяйствах созданы кормодобывающие комплексы, которые хорошо оснащены техникой и несут полную ответственность за количество и качество заготовленных кормов.

На Херсонщине в эти дни ушли последние агрегаты с плантаций многолетних трав. В разгаре уборка однолетних. Ежедневно травы скашиваются на 8—10 тысячах гектаров.

Николаевская область тоже опережает прошлогодние темпы, но отстает от соседей. Всего по 200—300 тонн сена заготовили в Арбузинском, Веселиновском, Еланецком и Первомайском районах.

Сейчас на кормовом поле дорог каждый день и час. Тем более, что вот-вот созреют хлеба и все силы будут брошены на их уборку.

Г. ГУКАСОВ,
Ф. ЧЕРНЕЦКИЙ,
соб. корр. «Известий».

ОДЕССА — НИКОЛАЕВ — ХЕРСОН.

ОБМЕН ТЕЛЕГРАММАМИ

Леонид Ильич Брежнев направил президенту Республики Филиппины Фердинанду Э. Маркосу телеграмму, в которой передал поздравления и добрые пожелания дружественному филиппинскому народу по случаю национального праздника Республики Филиппины — Дня независимости.

В ответной телеграмме Фердинанд Э. Маркос от имени народа и правительства Филиппин выразил сердечную благодарность за любезные поздравления и со своей стороны передал наилучшие пожелания дальнейшего прогресса и процветания советскому народу.

В телеграммах выражается надежда, что дружба и взаимовыгодное сотрудничество между Советским Союзом и Республикой Филиппины будут развиваться в интересах народов обеих стран, на благо всеобщего мира.

(ТАСС).

Указ Президиума Верховного Совета СССР

О награждении города Верхнеднепровска Днепропетровской области орденом «Знак Почета»

За успехи, достигнутые трудящимися города в хозяйственном и культурном строительстве, и в связи с 200-летием со времени основания наградить город Верхнеднепровск Днепропетровской области орденом «Знак Почета».

Председатель Президиума Верховного Совета СССР
Л. БРЕЖНЕВ.

Секретарь Президиума Верховного Совета СССР
М. ГЕОРГАДЗЕ.

Москва, Кремль.
18 июня 1979 г.

«Салют-6» — «Союз-34»:

МЕДИЦИНСКИЕ ИССЛЕДОВАНИЯ

ЦЕНТР УПРАВЛЕНИЯ ПОЛЕТОМ, 18 июня. (ТАСС). Сегодня у Владимира Ляхова и Валерия Рюмина — день медицинских обследований, которые проводятся регулярно с целью определения и прогнозирования состояния здоровья экипажа в ходе длительного орбитального полета.

Утром космонавты произвели измерение массы тела, затем с помощью регистрирующей аппаратуры «Полином-2М», «Реограф» и «Бета» проводилось комплексное обследование системы кровообращения при выполнении космонавтами дозированной физической нагрузки на велоэргометре. Проведено также исследование биоэлектрической активности сердца и параметров внешнего дыхания.

Во второй половине дня запла...

Охрана природы — наш гражданский дол

ЦВЕТУЩИЙ КРАЙ В НАСЛЕДСТВО

НА ШЕСТНАДЦАТОМ километре автодороги, идущей из Бодайбо на прииски, растет одинокая сосна. Каким-то чудом примостилась она на обочине крутого обрыва. Стройная, высокая. Раскидистые ветви словно парят в прозрачном воздухе.

Великан Лена, рассекая по меридиану Восточную Сибирь с юга на север, делает в среднем течении дугу между устьем Витима и поселком Нохтуйским, как бы отделяя в неоглядной шири огромную территорию с невысокими горными кряжами, реками, озерами.

Вплоть до пятидесятых годов прошлого века эта территория была почти необитаемой. Редкие кочевья аборигенов лепились по берегам Лены. Таежники промышляли дичь, рыбу, пушнину. Но со временем в дебрях открыли золотые россыпи.

Сегодня, когда в золотодобывающую промышленность пришла мощная техника, казалось бы, должны были осложниться в этих краях взаимоотношения человека и природы. Золотодобыча во всяком случае особой заботой об охране окружающей среды никогда в прошлом не отличалась. Но этого не случилось. Рабочие установили строгий контроль за природопользованием, объявили бой браконьерам. В школьных лесничествах первые уроки бережливого отношения к родному краю получали дети. Образовались целые династии природолюбов, живущих в приисковых поселках и городе Бодайбо.

Вот семья Письменниковых. Глава ее — Владимир Павлович. Горный инженер. Он уже на пенсии и все свое время, все силы отдает сейчас охране природы. Охотоведом был его сын, пропагандистами бережного отношения к природе стали дочери.

— Мы можем гордиться: золото сегодня добывается не любой ценой. Человек берет драгоценный металл, заботясь о сохранении тайги. Охрана природы закономерно вписалась в нашу технологию. Это важно. Наши внуки и правнуки должны получить в наследство не отработанный золотоносный полигон, а цветущий край, живую тайгу,— сказал на городской конференции по охране природы Владимир Павлович.— И пусть они испытают чувство благодарности и нам за сбереженную природу.

Для Письменниковых, как и для многих других семей, защита природы не только обязанность, но и духовная потребность.

Сегодня в производственных планах каждого прииска наравне с добычей драгоценного металла значатся мероприятия по охране природы, по восстановлению научными институтами страны.

Мы ежегодно перерабатываем большое количество горной массы. На технологические нужды идут миллионы кубометров воды. От того, как и где мы возьмем все это и в каком виде возвратим природе, зависит ее здоровье. Поэтому в пятилетний план работы «Лензолота» включен раздел природоохранных мероприятий. В него вошло и строительство гидротехнических сооружений на речных системах общей стоимостью в три миллиона рублей. Два миллиона мы уже освоили.

На двух третях горных объектов, где ведется промывка золотоносных песков, построены отстойники, многокилометровые каналы для отвода чистой воды за пределы отрабатываемых площадей. Это позволило сократить потребление чистой воды из открытых водоемов почти на 40 процентов. Хороших результатов по охране природы добился коллектив карьера Маракан, руководимый В. Кулагиным и В. Кондратенко. Совместно с сотрудниками Иркутского НИИ редких и цветных металлов и ВНИИПИгорцветмета они разработали и внедрили эффективные технологические схемы очистки промышленных стоков в реку Маракан.

Перспективными планами предусмотрено прекратить сброс неочищенных от взвесей глины и песка промышленных стоков в открытые водоемы. Постоянный контроль качества сбрасываемых вод дает свои плоды. Недавно еду мимо «худой» речки, где в прошлом году мы приложили немало сил для того, чтобы речные воды стали чище, а на ее берегах пристроились мальчишки с удочками. Ожила, значит, речка! На душе теплее стало...

Как-то на старательском участке Барчик люди случайно потревожили медвежью берлогу. Медведица ушла, остався ее малыш, которого подобрали рабочие и многие недели кормили молоком, пока он не окреп настолько, чтобы уйти в тайгу. С теплотой рассказывали мне о медвежонке рабочие, начальник участка К. Ведерников. Казалось бы, частная деталь. Но деталь, говорящая о многом, разрушающая представления о старателе как человеческом типе, довольно далеком от заботы о природе.

Природа делает человека добрее, участливее, но нужно, чтобы у него открылись глаза на ее красоту. Сегодня старательские артели — крупные, оснащенные современной техникой предприятия, освоившие передовую технологию горных работ. Они ведут разработку отдаленных месторождений. Витим текут по вечной мерзлоте. Их способность к самоочищению гораздо ниже, чем у рек в более теплых районах. Потому мы постоянно напоминаем труженикам, сидящим за рычагами мощных машин, руководителям предприятий, ведущих разработку и разведку месторождений, как важно бережное отношение к природе именно в наших краях.

Настойчиво ведется поиск новых способов добычи полезных ископаемых, при которых сокращаются затраты воды, уменьшаются отходы. Достижением коллектива, усилившим сохранность чистоты таежных рек, явилась вскрыша непродуктивных пород месторождений с сухой переработкой при помощи шагающих экскаваторов и мощных бульдозеров. За внедрение этого метода группа специалистов объединения награждена медалями ВДНХ СССР. Среди награжденных старейший руководитель дражных работ на Лене С. Беляков, машинист шагающего экскаватора Н. Лавшин и другие.

На всех приисках у нас созданы посты контроля за выполнением природоохранных мероприятий. Есть в объединении и специальная лаборатория по контролю за водоотведением, состоянием промышленных стоков. Существует четкий график проверки всех объектов золотодобычи. Причем работники лаборатории не просто ведут отбор проб, а обязательно проводят в коллективах беседы, рассказывают, как обстоят дела на других участках, называют по именам и передовых рабочих, и нерадивых. Предписания лаборатории обязательны для предприятий, ведущих горные строительные работы. По ее отчетам оцениваются месячные, квартальные и годовые результаты работы предприятий по охране окружающей среды. Исполкомы местных Советов народных депутатов, работники лесхоза, госохотнадзора не оставляют без внимания ни один случай небрежного отношения к природе.

При всем этом мы понимаем, что сделать нужно гораздо больше, чем уже сделано. Пришло время создавать на предприятиях за счет централизованных фондов специализированные природоохранные службы, выпускать соответствующую технику, готовить экологически грамотных специалистов в высших учебных заведениях, расширять и углублять научно-исследовательские работы по изучению последствий хозяйственного воздействия человека на природу. Сегодня уже совершенно очевидно, что на крупном предприятии нужен штатный эколог...

ЗАКАЗ ВЫПОЛНЕН

Московский завод «Станкоагрегат» успешно выполняет заказы предприятий сельскохозяйственного машиностроения. Сейчас москвичи готовят к отправке на Курский завод тракторных запасных частей две автоматические линии.

— Каждая из них, — рассказывает главный инженер завода «Станкоагрегат» И. Колобов, — это целый промышленный объект. Он оснащен высокоэффективным оборудованием. Все операции по изготовлению головок тракторных двигателей на этих линиях механизированы и автоматизированы. На отдельных участках установлены манипуляторы.

Монтаж и наладка линий-автоматов для сельскохозяйственного машиностроения поручены самым опытным и высококвалифицированным специалистам. Среди них бригада наладчиков Г. Артамонова. С начала года этот коллектив произвел сверхплановой продукции на десятки тысяч рублей.

С. АФОНИН.

СТРОИМ ВМЕСТЕ

Договор о совместном социалистическом соревновании заключили бригада сварщиков ленинградского производственного объединения «Ижорский завод» и бригада слесарей-монтажников из Болгарии. Оба коллектива трудятся на строительстве первой болгарской атомной электростанции «Козлодуй».

Ижорцы поставляют реакторы, гидроемкости, сепараторы пара, трубопроводы, насосы и другое оборудование не только на многочисленные новостройки атомной энергетики СССР, но и за рубеж — в ГДР, Чехословакию, Финляндию.

Пять лет назад был пущен в эксплуатацию первый энергоблок АЭС «Козлодуй», изготовленный ижорцами. Станция продолжает расти. Третий блок должен быть пущен в нынешнем году, и болгарские энергетики обратились к советским специалистам с просьбой ускорить поставку оборудования и помочь произвести его монтаж.

Ленинградские рабочие откликнулись на эту просьбу. Два привода для управления реактором были изготовлены ижорцами для АЭС «Козлодуй» досрочно, в день ленинского субботника. В Болгарии на строительстве электростанции плечом к плечу с болгарскими монтажниками трудятся опытные сварщики, слесари, технологи Ижорского завода. Это позволило болгарским друзьям значительно сократить сроки сооружения АЭС.

М. МАТРЕНИН.
ЛЕНИНГРАД.

СОЦИАЛИСТИЧЕСКИЙ ИНТЕРНАЦИОНАЛИЗМ

Вышла в свет книга «Социалистический интернационализм:

суждение проблем, связанных с укреплением кормовой базы, проходило и на страницах областных газет.

кормов решил этот опыт распространить во всех районах области. Принято также решение о строительстве дополни-

соб. корр. «Известий».

ОДЕССА — НИКОЛАЕВ — ХЕРСОН.

Заготовка сенажа в совхозе «Веселовский» на Дону. Фото Н. Симонова.

с помощью регистрирующей аппаратуры «Полином-2М», «Реограф» и «Бета» проводилось комплексное обследование системы кровообращения при выполнении космонавтами дозированной физической нагрузки на велоэргометре. Проведено также исследование биоэлектрической активности сердца и параметров внешнего дыхания.

Во второй половине дня запланирован еще один эксперимент по космическому материаловедению с целью получения в условиях невесомости полупроводникового материала германия. Эксперимент будет выполняться на установке «Кристалл».

Минувшие два дня были предоставлены экипажу для активного отдыха. Космонавты занимались физическими упражнениями, вели визуальные наблюдения поверхности Земли, отдыхали. В воскресенье во время двусторонних телевизионных сеансов связи Владимир Ляхов и Валерий Рюмин встречались с семьями.

По докладам экипажа и данным телеметрии, бортовые системы и научная аппаратура орбитального комплекса «Салют-6»—«Союз-34» работают нормально.

Космонавты чувствуют себя хорошо.

Владимир Павлович.— И пусть они испытают чувство благодарности к нам за сбереженную природу.

Для Письменковых, как и для многих других семей, защита природы не только обязанность, но и духовная потребность.

Сегодня в производственных планах каждого прииска наравне с добычей драгоценного металла значатся мероприятия по охране природы, по восстановлению земель, сохранению чистоты рек и водоемов. Как-то при подведении итогов соревнования мы столкнулись с таким случаем. Коллектив добился успехов по добыче золота, но не выполнил заданный объем рекультивации земель. Присуждать ли ему первое место? И администрация, и общественные организации объединения решили, что нет, нельзя поощрять выполнение производственной программы, если в ней не предусмотрена забота об охране природы.

Важно учитывать и другое. Охрана окружающей среды — дело сложное, требующее специальной подготовки и знаний. Чего греха таить, мы не всегда владеем ими. Поэтому комплекс научно-исследовательских и проектных работ объединение проводит совместно со многими на-

разрушающая представления о старателе как человеческом типе, довольно далеком от заботы о природе.

Природа делает человека добрее, участливее, но нужно, чтобы у него открылись глаза на ее красоту. Сегодня старательские артели — крупные, оснащенные современной техникой предприятия, освоившие передовую технологию горных работ. Они ведут разработку отдаленных месторождений, где тайга и реки еще не тронуты человеком. Сохранить природу в таких местах особенно важно. Как непременное условие в планах артелей значатся очистка промышленных стоков, рекультивация полигонов. Местные Советы народных депутатов строго следят за выполнением этих работ. Председатель исполкома Жуинского сельского Совета З. Дмитриева, например, приложила немало сил, чтобы сохранить сосновый бор, обрамляющий таежную реку Жую. Бор обнесен забором.

Немалая ценность наших мест — вода. Чистая вода — это жизнь. Две мощные речные системы, пронизавшие приленскую тайгу, как по кровеносным сосудам, несут воду в Северный Ледовитый океан. Реки Лена и

арктилла за счет централизованных фондов специализированные природоохранные службы, выпускать соответствующую технику, готовить экологически грамотных специалистов в высших учебных заведениях, расширять и углублять научно-исследовательские работы по изучению последствий хозяйственного воздействия человека на природу. Сегодня уже совершенно очевидно, что на крупном предприятии нужен штатный эколог, который сможет осуществлять научное руководство охраной окружающей среды, рациональным природопользованием, предусматривающим и восстановление природных богатств.

Осуществление этих и других подобных мероприятий поможет нам успешно решить те новые задачи, которые выдвинуты в постановлении ЦК КПСС и Совета Министров СССР «О дополнительных мерах по усилению охраны природы и улучшению использования природных ресурсов».

М. ЗАФЕСОВ,
директор объединения «Лензолото», депутат Бодайбинского горсовета, заслуженный рационализатор РСФСР.

ИРКУТСКАЯ ОБЛАСТЬ.

Далекое — близкое

ДЕЛО ЕГО ЖИЗНИ

Микола УПЕНИК

В СУДЬБУ Жени Скляренко, как и всех его ровесников, война ворвалась июньским утром, когда в здании любимой школы еще не развеялась атмосфера вчерашнего выпускного вечера. Ее грозное эхо быстро прокатилось от Западного Буга до Стрижавки, что на Винничине, совсем неподалеку от Буга Южного.

Последний мирный день, полный планов на будущее, померк внезапно, как в час затмения солнце. Наступило военное время, у которого были свои законы. Жизнь пошла по совершенно иному руслу.

Отец, приехавший незадолго до того страшного утра, чтобы увезти семью на новое место своей работы — в Сторожинецкое лесничество на Буковине, только горестно вздохнул: вот, мол, и все тут — надо брать в руки оружие.

Собрав нехитрый походный скарб, отец попрощался с дорогими его сердцу людьми и отправился в райцентр, где находился военкомат.

Когда фронт приблизился к Виннице, а затем и к его селу, школьные друзья собрали свою раду — они держали совет: как быть дальше? Решение было единодушным: всем вместе идти в ряды защитников Родины. С тем, недолго думая, и двинулись на запад. Однако уже где-то на сельской околице их остановил советский генерал:

— Далеко ли путь держите, молодцы?

— На фронт! — ответил за всех Женя.

— Лучше идите по домам, ребятки,— не строго, но твердо сказал генерал.

Стрижавские хлопцы, обескураженные таким поворотом дела, уныло побрели обратно. Не сдавался только Женя:

— Я комсомолец. Мое место среди вас.

— А сколько же тебе лет?

— Семнадцать...—соврал хлопец.

До семнадцати было далековато. Но генерал не подал и виду, что не верит ему. Он подозвал старшину и приказал:

— Монахов! Возьми его к себе.

Так Женя Скляренко стал солдатом нашей действующей армии. Да и не каким-нибудь, а настоящим артиллеристом, членом боевого расчета. Он подносил снаряды к противотанковой пушке — знаменитой «сорокапятке», той самой, что встречала вражеские танки лицом к лицу, расстреливая их прямой наводкой, или геройски погибала в смертельной схватке...

Скляренко до сих пор помнит первый в своей жизни бой у райцентра Липовец, на его Винничине. Он длился с короткими интервалами двое с половиной суток. Силы были неравны. Наши части начали отходить, и артиллеристы прикрывали их от наседавших фашистских танков.

Переплывая небольшую степную речонку Синюху на виду у врага, юноша почувствовал, что его правую ногу что-то остро обожгло. Опираться на ногу он почти не мог.

Положение на этом участке фронта было крайне тревожным, и раненого Женю оставили на попечении бабки Дидуры в хуторе с невеселым названием Волчья Балка. А фронт быстро отходил на восток: Скляренко оказался на земле, временно захваченной врагом.

Бабка Дидура прятала незнакомого юношу в своей ветхой хатенке на окраине хутора. Она ухаживала за ним, как за внуком,— перевязывала рану, кормила, чем могла. Но вот пополз слушок о том, что Дидура скрывает раненого советского воина. Чтобы не ставить под удар эту смелую украинскую женщину, Скляренко быстро собрался, переоделся в припасенное старушкой тряпье и, не замеченный никем, ушел в ночь.

Больной, ослабевший от потери крови и недоедания, он, сторонясь больших дорог, добрался до Винницы, где оказался в объятиях плачущей, но счастливой матери. Не успев уйти в глубь страны от надвигавшейся черной тучи, она с годовалым мальчонкой Алей осталась у друзей в областном центре — там ее почти никто не знал.

Минуло несколько дней, и Женя стал подумывать о работе — надо было как-то существовать самому да еще и помогать матери и меньшому брату. Но куда податься в оккупированном городе? Устроиться было чрезвычайно трудно. Его никто не хотел брать к себе — болезненный вид Жени не внушал доверия: какой из него работник?.. Тогда он направился в инфекционную больницу. Его приняли охотно — на опасную должность дезинфектора желающих не было. Так он... приобщился к медицине, ставшей потом делом его жизни.

В ту тяжкую пору он приобщился и к другому — к патриотической подпольной работе. Ваня Бутенко, Игорь Войцеховский, Виктор Борисов и Ляля Ратушная, создавшие в больнице группу комсомольского подполья, привлекли в ее ряды Женю. Он был самым юным среди них, хотя уже и прошел немалые испытания и не совсем оправился от ран.

Действия подпольщиков приносили в Виннице немало хлопот оккупантам. Учащались акты саботажа — шла тайная борьба, которую ни на минуту не прекращали коммунисты и их надежные помощники — комсомольцы, оставленные в тылу врага. В районах области активно выступали партизанские отряды и целые соединения. Из листовок, распространявшихся неуловимыми патриотами, народ узнавал правду о положении на фронтах, о кровавых злодеяниях гитлеровских головорезов, о наступлении Советской Армии. Были и листовки с прямыми призывами к усилению борьбы с оккупантами — стихи, написанные Женей Скляренко.

Однажды после доноса предателя гестаповцы схватили Ваню Бутенко и Игоря Войцеховского — двух замечательных советских патриотов. Вскоре они были расстреляны. А несколько позже, в самый канун освобождения Винницы, погибла и славная Ляля Ратушная. Родина-мать высоко оценила ее патриотический подвиг, присвоив ей звание Героя Советского Союза.

...И вот по весенней земле Украины шагает март тысяча девятьсот сорок четвертого года. Наши войска стремительно продвигались вперед. С наступающими воинами шел опять и Евгений Скляренко. Через неделю в бою под Каменец-Подольском он был контужен. Снова — лечение. После госпиталя он попадает в запасной полк, откуда его списывают на «гражданку».

Он отвоевался и теперь, сняв погоны, мог подумать об учебе.

Видавший страшные виды войны, Евгений Скляренко без колебаний пошел в Винницкий медицинский институт, чтобы, став врачом, служить до конца жизни людям.

И, наверное, не случайно он получил диплом с отличием: медицина захватила его окончательно и бесповоротно. Дав клятву Гиппократа, вместе со своей молодой женой Ниной Евгений Скляренко отправился в придунайское село Шевченково, на Измаильщине участковым врачом.

Однако фронтовые раны и контузия все чаще и чаще напоминали о себе. И когда Евгению стало невмоготу, он обратился за помощью к своим коллегам в Киевский институт травматологии и ортопедии. Оттуда пришел короткий ответ: приезжайте.

...И вот он лежит на больничной койке и обстоятельно, со знанием дела рассказывает профессору о своем недуге. Константин Михайлович Климов внимательно слушает его, все более проникаясь уважением к пациенту. Окрепнув, тот начал проявлять интерес к ортопедии, и Климов разрешил ему присутствовать при операциях. Там, у стола, на котором недавно под скальпелем Константина Михайловича находился и сам Скляренко, теперь как бы исподволь он брал уроки хирургического искусства у маститого ученого, лауреата Государственной премии СССР.

Это стремление к полюбившемуся делу было замечено: Климов предложил ему подать заявление в ординатуру.

С того дня уже минуло более четверти века, и Евгений Тимофеевич сроднился со своим институтом и клиникой. Давно нет в живых его учителя, но все это время Скляренко достойно продолжает дело Климова. Еще при жизни своего наставника он написал кандидатскую диссертацию. Затем, умудренный опытом и знаниями, стал доктором медицинских наук, профессором. Сменив Климова, он и поныне заведует кафедрой и одновременно отделением в клинике. Пять лет назад ему присвоено звание лауреата Государственной премии Украинской ССР за научные изыскания в области ортопедии, подтвержденные практическими деяниями хирурга: более тысячи взрослых и детей благодарны ему за возвращение в строй, за то, что они обеими ногами крепко стоят на земле.

— Я хочу ходить!

Эту заветную мечту ему высказывают все больные, даже самые, казалось бы, безнадежные. И профессора это всякий раз настраивает на борьбу за человека—ведь эту фразу и сам он произнес здесь, в клинике, когда к нему впервые подошел Константин Михайлович Климов.

Перед ним прошло много судеб. Есть среди них и особенно запавшие в память и сердце. Конечно, это судьбы тех, кто стоически перенес полиартрит — тяжелую болезнь, разрушающую кость и сводящую суставы.

— У медиков,— сказал мне Скляренко,— существует термин «болезнь Островского». Сейчас мы лечим ее некоторые тяжелые осложнения оперативным путем. А тогда, в тридцатые годы, об этом никто и не помышлял...

Скляренко рассказал мне, что это значит — «лечить оперативным путем». Во время операции очень трудно сделать форму нового сустава. Пришлось идти непроторенной дорогой, разрабатывать комплекс операций, методику подготовки к ним и последующего лечения.

Рядом, плечом к плечу с ним, уже не первый год работают его ближайшие помощники и друзья-единомышленники — кандидаты наук И. Антонюк, Е. Пашкова, И. Кинчая, А. Юрченко, В. Столярчук, М. Мороз. Опять учитель и ученики, непрерывный процесс смены поколений продолжается.

Евгений Тимофеевич ведет в Киевском мединституте большую научную работу. Им написаны монографии о хирургии суставов конечностей, о лечении инфекционного неспецифического полиартрита у детей и взрослых, другие труды, которыми пользуются и ученые, и практики. И, конечно же, у него масса дел на кафедре: он готовит новые кадры ортопедов.

Когда я впервые увидел его, то подумал, что произошла ошибка. Вместо солидного профессора, каким представлялся мне известный хирург, передо мной стоял высокий, статный, моложавый человек в белом халате. Он устало улыбался—только что закончилась нелегкая операция.

— Доктор Скляренко?—спросил я.

— Так точно, — по-военному ответил профессор.

Мы познакомились. Крепко пожимая мне руку, он шутливо ответил на мой вопрос о «секрете молодости».

— Я ведь «сын полка», или, точнее, «сын батареи». Мне стареть нельзя.

«Сын батареи»... И я услышал рассказ о судьбе бывшего воспитанника батареи, солдата, подпольщика, который теперь возглавляет кафедру травматологии и ортопедии Киевского медицинского института, об ученом-враче, имя которого на Украине и за ее пределами многие, очень многие люди произносят с благодарностью и любовью.

КИЕВ.

Это позволило болгарским друзьям значительно сократить сроки сооружения АЭС.

М. МАТРЕНИН.

ЛЕНИНГРАД.

СОЦИАЛИСТИЧЕСКИЙ ИНТЕРНАЦИОНАЛИЗМ

Вышла в свет книга «Социалистический интернационализм: теория и практика международных отношений нового типа». Она написана интернациональным коллективом ученых НРБ, ВНР, ГДР, МНР, СССР и ЧССР. В монографии на основе марксистско-ленинского учения об интернационализме рассмотрены формы и направления политического, экономического и духовного сотрудничества между социалистическими странами. Авторы анализируют соотношение национально-государственных и интернациональных интересов стран социалистического содружества, влияние братского сотрудничества и взаимопомощи на формирование в этих странах социалистического образа жизни, нового человека. Большое место уделено борьбе против буржуазного национализма.

Книга выпущена Издательством политической литературы.

(ТАСС).

ДНИ ДРУЖБЫ

В нашей стране начались Дни дружбы народов Советского Союза и Народной Демократической Республики Йемен. В городах и селах организуются собрания, вечера и митинги дружбы. Выступая на них, советские люди выражают чувства глубокого уважения и симпатии к южнойеменскому народу, солидарность с его борьбой за социальный прогресс, против империализма и реакции. На предприятиях, в колхозах и учебных заведениях — коллективных членах общества дружбы «СССР — НДРЙ» открываются выставки, рассказывающие об успехах демократического Йемена в строительстве новой жизни.

Открытию Дней было посвящено собрание, которое состоялось 18 июня в Московском Доме дружбы. В нем приняли участие посол НДРЙ в СССР Абдель Азиз Абдо ад-Дали, делегация комитета дружбы «НДРЙ — СССР» во главе с заместителем председателя комитета, заместителем министра культуры и туризма Мухаммедом Абделем Каам.

(ТАСС).

БЮСТ НА РОДИНЕ УЧЕНОГО

КРОНШТАДТ, 18 июня. (Корр. ТАСС). Бюст выдающегося советского ученого, дважды Героя Социалистического Труда, лауреата Государственных премий СССР и Нобелевской премии академика П. Л. Капицы открыт сегодня в центре города на острове Котлин, где он родился.

На состоявшемся митинге ученые, представители общественности отмечали огромный вклад П. Л. Капицы в становление и развитие отечественной школы физиков, прочно занимающей ныне место на передовых рубежах мировой науки.

ДЕНЬ ПЛАНЕТЫ

ВО ИМЯ МИРА НА ЗЕМЛЕ

Вена сегодня на устах у всех. К результатам советско-американской встречи на высшем уровне между Генеральным секретарем ЦК КПСС, Председателем Президиума Верховного Совета СССР Л. И. Брежневым и Президентом США Дж. Картером обращено внимание миллионов людей в разных концах планеты. Ведущие информационные агентства, печать, телевидение, радио подчеркивают, что в Вене обсуждались самые насущные проблемы современности: уменьшение угрозы ядерного конфликта, расширение сфер сотрудничества между двумя странами. Широко цитируются слова, сказанные Л. И. Брежневым на переговорах о том, что личные встречи дают возможность лучше понять друг друга, найти пути решения неурегулированных проблем, прийти к взаимопониманию.

Нынешняя встреча на высшем уровне будет рассматриваться как чрезвычайно крупное историческое событие, важный шаг вперед в отношениях между двумя странами, заявил государственный секретарь США С. Вэнс в интервью телекомпании Эй-би-си. Важнейшая цель венских переговоров между Л. И. Брежневым и Дж. Картером — предотвращение угрозы ядерной войны. Атмосфера переговоров благоприятствовала дружественному и откровенному обмену мнениями между двумя сторонами, вопросы, представляющие первостепенное значение для наших стран, обсуждались по-деловому и открыто. Я разделяю точку зрения советских руководителей, что нынешнее соглашение тщательно сбалансировано и любые поправки могут разрушить его, сказал он.

Правительство ФРГ приветствует подписание нового Договора между США и СССР об ограничении стратегических наступательных вооружений, говорится в распространенном в Бонне заявлении министра иностранных дел ФРГ Г.-Д. Геншера. Федеральное правительство всегда рассматривало переговоры между этими странами как центральный стабилизирующий элемент в области политики безопасности, и потому итог этих переговоров имеет большое значение для обеспечения интересов безопасности ФРГ. Правительство убеждено, что заключение Договора об ОСВ-2 придаст новый импульс усилиям по контролю над вооружениями в других областях, и прежде всего в Европе. Оно напоминает в этой связи о совместной декларации, подписанной в ходе визита в ФРГ Генерального секретаря ЦК КПСС, Председателя Президиума Верховного Совета СССР Л. И. Брежнева в мае 1978 года. В этом документе закреплено следующее положение: «Обе стороны считают важным, чтобы никто не добивался военного превосходства. Они исходят из того, что примерное равенство и паритет достаточны для обеспечения обороны». Правительство ФРГ видит в этой декларации неизменно актуальный вклад в дальнейшие переговоры между Востоком и Западом и тем самым — в обеспечение мира.

Английская «Гардиан» указывает, что Л. И. Брежнев «произвел большое впечатление на американских участников переговоров своими огромными усилиями во имя продолжения процесса ограничения гонки вооружений».

Советско-американские переговоры на высшем уровне вновь продемонстрировали всему миру огромный политический авторитет Леонида Ильича Брежнева, стали новым ярким примером его неутомимой, настойчивой деятельности во имя мира во всем мире, против гонки вооружений, для обеспечения стабильного мирного будущего всем народам планеты, пишет болгарская «Работническо дело».

Федеральный канцлер Австрии Б. Крайский заявил венской газете «Курир», что советско-американский Договор об ограничении стратегических наступательных вооружений после вступления в силу «станет стабилизирующим фактором международной жизни». ОСВ-2, подчеркнул канцлер, сыграет значительную роль в деле продвижения вперед венских переговоров о взаимном сокращении вооруженных сил и вооружений в Центральной Европе.

Л. И. Брежнев и Дж. Картер согласились с тем, что должно быть сделано все возможное для улучшения советско-американских отношений и предотвращения ядерной войны, передает агентство **Рейтер**. Оба руководителя подчеркнули необходимость взаимопонимания во всех возможных областях, тесных консультаций между Советским и американским правительствами с целью устранения недоразумений, которые могут быть чреваты катастрофическими результатами.

Выступая в Риме, папа **Иоанн Павел II** высказался за «успех великого дела отказа от гонки вооружений и достижение справедливых, стабильных и эффективных соглашений, являющихся условием согласия и установления более справедливых отношений между народами».

Мы надеемся, что заключение Договора об ОСВ-2 будет способствовать продвижению вперед процесса разоружения, подготовит почву для достижения договоренностей относительно следующего этапа — ОСВ-3, сказал в беседе с корреспондентом ТАСС видный общественный и политический деятель Великобритании лорд **Ф. Брокуэй**. Я уверен, продолжал он, что итоги советско-американской встречи в верхах дадут новый импульс выступлениям миролюбивых сил во всем мире в поддержку дальнейших шагов по разоружению, активизации других международных переговоров по самым животрепещущим проблемам современности.

Бейрутская **«Аль-Лива»** пишет: «Позиция СССР в вопросе об ОСВ-2 является составной частью советской миролюбивой внешней политики, направленной на прекращение гонки вооружений. Советский Союз в лице своих руководителей прилагает исключительные усилия с целью добиться прогресса на этом сложном пути».

(ТАСС).

В ПРЕСС-ЦЕНТРЕ ДВОРЦА ХОФБУРГ

После завершения второго дня встречи на высшем уровне между Генеральным секретарем ЦК КПСС, Председателем Президиума Верховного Совета СССР Л. И. Брежневым и Президентом США Дж. Картером в международном пресс-центре во дворце Хофбург состоялась пресс-конференция представителей советской и американской делегаций.

На переговорах, проходивших в советском посольстве, было завершено обсуждение вопросов, касающихся предстоящего заключения Договора об ограничении стратегических наступательных вооружений. Л. И. ... говора ОСВ-2 открывает путь к решению многих других вопросов по ограничению гонки вооружений. СССР делает все для того, чтобы добиться продвижения вперед на этом пути. Касаясь венских переговоров о взаимном сокращении вооруженных сил и вооружений в Центральной Европе, он отметил, что Советский Союз в течение нескольких лет не наращивает свои вооруженные силы в этом районе. Более того, Советский Союз и другие социалистические страны предлагали Западу договориться, чтобы обе стороны взяли на себя прямое обязательство не увеличивать свои ... сторонние и многосторонние переговоры по разоружению было высказано пожелание о встрече министров обороны и начальников штабов вооруженных сил обоих государств, принимающих участие в переговорах. Такая встреча состоялась во время перерыва второго дня переговоров.

На вечерней встрече были рассмотрены международные и региональные проблемы. Во время дискуссии выявились разногласия в подходах к решению некоторых текущих международных проблем. Л. И. Брежнев сказал, что в Соединенных Штатах получила хождение весьма ... прочный мир на Ближнем Востоке не может быть обеспечен без всеобъемлющего урегулирования конфликта с участием всех заинтересованных сторон. Советская оценка кэмп-дэвидских соглашений известна. СССР не будет поддерживать предложения, которые направлены на использование ООН для подкрепления сепаратной израильско-египетской сделки.

Несмотря на имеющиеся разногласия, как сообщили советский и американский представители, Л. И. Брежнев и Дж. Картер отметили, что состоявшийся обмен мнениями был полезным для более ясного понима-

События * Хроника * Комментарии

АФГАНИСТАН:

ЗАСЕДАНИЕ КАБИНЕТА

Под председательством генерального секретаря ЦК Народно-демократической партии Афганистана, председателя Революционного совета ДРА Н. М. Тараки состоялось заседание Совета министров Демократической Республики Афганистан, сообщает корреспондент ТАСС.

Министр сельского хозяйства и земельной реформы С. М. Зерай доложил о ходе претворения в жизнь первого этапа аграрной реформы в стране. Он отметил, что, по данным на 16 июня, среди безземельных и малоземельных крестьян было распределено 2 млн. 700 тысяч джерибов земли (1 джериб равен 0,2 га) среди более 230 тысяч семей. Таким образом, в целом по стране первый этап земельной реформы выполнен на 85 процентов, сказал он.

Совет министров ДРА принял также решение о предоставлении Банком сельскохозяйственного развития Афганистана кредитов на развитие системы кооперативов.

ЭФИОПИЯ:

ВЫСОКАЯ ОЦЕНКА

В Аддис-Абебе 18 июня завершила работу первая сессия межправительственной советско-эфиопской комиссии по вопросам экономического, научно-технического сотрудничества и торговли.

Выступая на церемонии подписания протокола о результатах ее работы, член Постоянного комитета Временного военного административного совета (ВВАС) Эфиопии Эндале Тессема дал высокую оценку всесторонним отношениям между Эфиопией и Советским Союзом. Он указал, что комиссия наметила конкретные пути развития эфиопско-советского сотрудничества.

АНГОЛА:

МИССИЯ МИРА

Знаменательным событием в истории советско-ангольских отношений стал официальный визит в Анголу члена ЦК КПСС, ... го. Миссией мира назвала этот визит в Анголу национальный координатор организации ангольских женщин Руй Нето, выступая на митинге жителей города Каландула.

ПОРТУГАЛИЯ:

ДВИЖЕНИЕ ПРОТЕСТА

В Португалии ширится движение протеста против законопроекта «о профсоюзных ассоциациях», представленного на рассмотрение Собрания республики, сообщает корреспондент ТАСС.

Расценивая этот законопроект как очередную попытку раскола единого профсоюзного движения страны, трудящиеся подчеркивают, что он ограничивает свободу профсоюзов, узаконивает вмешательство извне в профсоюзное движение. О решительном осуждении законопроекта заявили крупнейший профцентр страны — Всеобщая конфедерация португальских трудящихся — Национальный интерсиндикал, трудящиеся различных городов и промышленных районов.

С протестом против законопроекта в ходе его обсуждения в Собрании республики выступила парламентская группа Португальской компартии.

ДОМИНИКА:

НАПРЯЖЕННОСТЬ НАРАСТАЕТ

Обстановка на Доминике — небольшом островном государстве в Карибском море все более накаляется. Столица страны Розо, парализованная общенациональной забастовкой, охвачена народными волнениями, сообщает корреспондент ТАСС из Гаваны.

Полицейские отказываются применять силу против участников выступлений, заявляя, что не собираются умирать за правительство Патрика Джона. Несколько крупных магазинов и домов, принадлежащих сторонникам премьер-министра, сожжены.

ЯПОНИЯ:

РЕЗОЛЮЦИЯ

... цы 34 префектур и 13 общенациональных общественных организаций — заявили о своей решимости вести широкую борьбу против ядерных баз США, против японо-американского «договора безопасности».

ГАНА:

ВСЕОБЩИЕ ВЫБОРЫ

В Гане 18 июня проходят всеобщие выборы, в ходе которых будет избран президент страны, а также 140 членов парламента.

В них принимают участие около пяти миллионов ганцев в возрасте свыше 21 года.

Выборы, которые проводятся впервые после прихода к власти семь лет назад военных, — один из этапов перехода страны к гражданскому правлению. В соответствии с декретом Революционного совета Ганы, окончательная передача власти президенту и парламенту состоится 1 октября этого года, **сообщает корреспондент ТАСС из Аккры.**

КАМПУЧИЯ:

ЗНАЧИТЕЛЬНЫЕ УСПЕХИ

Кампучийский народ добился значительных успехов в восстановлении разрушенного кликой Пол Пота—Иенг Сари народного хозяйства и в строительстве новой жизни, заявил заместитель председателя Народно-революционного совета Кампучии Пен Сован.

Выступая на собрании представителей провинции Такэо, он подчеркнул, что народная власть укрепляется на всех уровнях. Деятельность местных органов самоуправления подтверждает, что кампучийский народ готов выполнить программу Единого фронта национального спасения страны.

Пекинские экспансионисты, подчеркнул Пен Сован, по-прежнему поддерживают реакционную клику Пол Пота—Иенг Сари, пытаются внести раскол в наши ряды. Эту цель преследует и клеветническая кампания о так называемых «беженцах», которую раздувают пекинские власти и которую подхватили западная пропаганда и некоторые политические деятели. В этой обстановке кампучийский народ укрепляет свое единство и спло-

... как это утверждает американская администрация, но, наоборот, привело к возникновению там еще более опасной ситуации, создав условия для новых военных конфликтов, заявил председатель Исполкома Организации освобождения Палестины Ясир Арафат в интервью газете «Юманите».

Мирный договор, подписанный Садатом и Бегином в Вашингтоне, таковым отнюдь не является. Это новый союз, позволяющий Израилю продолжать свою агрессивную политику, защищать американские интересы, а Садату — играть такую роль защитника интересов США в Африке.

Я. Арафат подчеркнул, что договор не предлагает палестинцам ни независимого государства, ни своей собственной администрации, он лишь помогает израильтянам увековечить оккупацию арабских земель.

Он отметил, что США заинтересованы не в справедливом урегулировании ближневосточной проблемы, а лишь в укреплении своих позиций на Ближнем Востоке, где находятся основные запасы нефти. Я. Арафат заявил, что, несмотря на попытки США оказать давление на арабские государства, арабский фронт сохранил свое единство и стойкость в борьбе против врагов арабской нации.

◇

ВТОРЖЕНИЕ АГРЕССОРА

Израиль продолжает провокации против суверенного Ливана, сообщает корреспондент ТАСС из Бейрута.

Весь минувший день артиллерия агрессора вела огонь по мирным городам и селениям в центральном секторе юга страны. Особенно сильному обстрелу подверглись населенные пункты Набатия, Айшия, Рихан, Махмудия. В результате варварских артналетов среди населения имеются жертвы, нанесен большой материальный урон. Вместе с агрессором активно действуют и его марионетки из так называемой «армии защиты юга Ливана».

ЧИЛИ:

СОТРУДНИЧАЮТ С ПИНОЧЕТОМ

В Сантьяго прибыла с официальным визитом китайская торговая миссия, возглавляемая заместителем министра внешней

международном пресс-центре во дворце Хофбург состоялась пресс-конференция представителей советской и американской делегаций.

На переговорах, проходивших в советском посольстве, было завершено обсуждение вопросов, касающихся предстоящего заключения Договора об ограничении стратегических наступательных вооружений. Л. И. Брежнев и Дж. Картер изложили конкретные соображения насчет того, какие вопросы могли бы быть изучены совместно обеими сторонами в целях достижения новых соглашений как в рамках ОСВ-3, так и вне их.

Л. И. Брежнев выразил надежду, что Соединенные Штаты поддержат предложения Советского Союза о прекращении производства ядерного оружия и о постепенном сокращении запасов этого оружия до полного их уничтожения.

Советский представитель Л. М. Замятин напомнил, что уже сейчас проходит серия переговоров с Соединенными Штатами и другими странами по вопросам ограничения и сокращения вооружений. По мнению советской стороны, заключение Договора о взаимном сокращении вооруженных сил и вооружений в Центральной Европе, он отметил, что Советский Союз в течение нескольких лет не наращивает свои вооруженные силы в этом районе. Более того, Советский Союз и другие социалистические страны предлагали Западу договориться, чтобы обе стороны взяли на себя прямое обязательство не увеличивать свои вооруженные силы в Центральной Европе, пока идут переговоры. В Европе давно сложилось и продолжает сохраняться примерное равенство сил обеих военно-политических группировок. Социалистические страны это равновесие не нарушали и не намерены нарушать. В то же время известно, что страны НАТО форсируют военные приготовления, США увеличивают численность своих войск на территории Западной Европы. Одновременно Соединенные Штаты наращивают свои силы на военных базах, расположенных вокруг Советского Союза.

Советский представитель сообщил, что во время обсуждения возможного воздействия Договора ОСВ-2 на другие двух... рах. Такая встреча состоялась во время перерыва второго дня переговоров.

На вечерней встрече были рассмотрены международные и региональные проблемы. Во время дискуссии выявились разногласия в подходах к решению некоторых текущих международных проблем. Л. И. Брежнев сказал, что в Соединенных Штатах получила хождение весьма странная теория о так называемой «дуге кризисов», которую будто бы создает Советский Союз от Западной Африки до Центральной Азии, стремясь «окружить район Ближнего Востока» и нанести ущерб США и вообще Западу. Твердо могу сказать, подчеркнул Л. И. Брежнев, что вся эта теория — пустая выдумка. Нас немало поражает та легкость, добавил Л. И. Брежнев, с которой в Соединенных Штатах объявляют сферой американских жизненных интересов тот или иной район мира, находящийся далеко от США, на другом конце земли.

Отличается позиция Советского Союза от американской и по Ближнему Востоку. Советский Союз продолжает считать, что не будет поддерживать предложения, которые направлены на использование ООН для подкрепления сепаратной израильско-египетской сделки.

Несмотря на имеющиеся разногласия, как сообщили советский и американский представители, Л. И. Брежнев и Дж. Картер отметили, что состоявшийся обмен мнениями был полезным для более ясного понимания позиций сторон по актуальным проблемам международной жизни. Было выражено пожелание о проведении дальнейших консультаций между руководителями Советского Союза и Соединенных Штатов.

Л. И. Брежнев высказал мнение, что состоявшаяся встреча с Президентом Дж. Картером была насыщенной и продуктивной. Особенно ценно то, заявил Л. И. Брежнев, что мы старались расширить сферу согласия между двумя странами. И если такие встречи будут иметь место и впредь, то это будет залогом, что доброе дело, ради которого мы приехали в Вену, будет продолжено.

Спец. корр. ТАСС.

ВЕНА.

МЕЖПАРЛАМЕНТСКИЕ СВЯЗИ

Делегация Национальной ассамблеи народной власти Республики Куба во главе с членом Политбюро ЦК Компартии Кубы, заместителем Председателя Государственного совета, председателем Национальной ассамблеи народной власти Бласом Рока 18 июня отбыла из Советского Союза. Она находилась в СССР с официальным визитом по приглашению Верховного Совета СССР.

На аэродроме делегацию провожали председатель Совета Союза Верховного Совета СССР А. П. Шитиков, депутат Верховного Совета СССР А. В. Викторов, ответственные работники ЦК КПСС, Президиума Верховного Совета СССР, МИД СССР.

Среди провожавших был посол Кубы в СССР Северо Агирре дель Кристо.

▫ ▫

В интервью корреспонденту ТАСС Блас Рока сказал: Визит делегации парламентариев Кубы в СССР был очень плодотворным. Во время встреч в Верховном Совете СССР с большим интересом мы ознакомились с деятельностью высшего органа государственной власти вашей страны. В ходе поездки по Советскому Союзу нам была предоставлена возможность подробно изучить работу местных Советов народных депутатов. Опыт советских друзей в этой области, чрезвычайно важный для нас, мы намерены использовать для дальнейшего улучшения деятельности соответствующих органов народной власти на Кубе.

Сегодняшний день Страны Советов отмечен впечатляющими достижениями во всех областях экономики и культуры. Мы радуемся успехам советского народа в коммунистическом строительстве, которые имеют для нас практическое значение.

Повсюду нас принимали по-братски тепло и сердечно. Встречи с советскими людьми вновь убедили нас в том, как крепка и нерушима дружба между народами двух стран, как искренни их симпатии. Глубоко уверен в том, что этот визит парламентариев Кубы послужит дальнейшему упрочению советско-кубинской дружбы. Мы придаем большое значение развитию межпарламентских связей, считая их важной составной частью многогранного сотрудничества двух стран, партий и народов.

В эти дни, сказал в заключение Блас Рока, внимание всего мира было приковано к Вене, где проходила историческая встреча товарища Л. И. Брежнева с Дж. Картером. Подписание Договора об ограничении стратегических наступательных вооружений—чрезвычайно важный шаг на пути укрепления разрядки международной напряженности. Он отвечает чаяниям всех народов, будет способствовать упрочению мира во всем мире.

◇ ◇ ◇

С 7 по 15 июня в Советском Союзе находилась делегация аппарата Президиума Великого народного хурала МНР во главе с секретарем Президиума ВНХ МНР Ц. Готовым.

В Москве монгольские товарищи ознакомились с работой аппаратов Президиума Верховного Совета СССР и Президиума Верховного Совета РСФСР. Состоялись встречи и беседы с заместителями Председателя Президиума Верховного Совета СССР А. Дуйшеевым и И. Б. Усманходжаевым.

Гости совершили поездку в Белорусскую ССР, где встретились с Председателем Президиума Верховного Совета БССР И. Е. Поляковым, ознакомились с деятельностью аппарата Президиума Верховного Совета БССР, районного и сельского Советов народных депутатов.

Делегация была принята кандидатом в члены Политбюро ЦК КПСС, первым заместителем Председателя Президиума Верховного Совета СССР В. В. Кузнецовым.

(ТАСС).

К предстоящему визиту военной делегации ГДР

По приглашению члена Политбюро ЦК КПСС, министра обороны СССР Маршала Советского Союза Д. Ф. Устинова военная делегация Германской Демократической Республики во главе с членом Политбюро ЦК СЕПГ, министром национальной обороны ГДР генералом армии Г. Гофманом посетит Советский Союз с официальным дружественным визитом в конце июня с. г.

Гости Ленинграда

ЛЕНИНГРАД, 18 июня. (ТАСС). Отряд французских военных кораблей в составе фрегата «Де Грасс» и эскадренного миноносца «Вокелен» прибыл сюда с визитом вежливости. Для встречи гостей на пирсе был выстроен почетный караул советских военных моряков.

Командующий атлантической эскадрой ВМС Франции контр-адмирал К. Брак де ля Перрьер, возглавляющий отряд кораблей, нанес визиты официальным должностным лицам.

Моряки из Франции пробудут в Ленинграде пять дней.

Официальные сообщения

18 июня посол Исландии в СССР Х. Йонссон устроил прием по случаю национального праздника — Дня провозглашения Республики.

На приеме были заместитель Председателя Президиума Верховного Совета СССР И. Б. Усманходжаев, заместитель министра иностранных дел СССР И. Н. Земсков, другие официальные лица.

✦

Президент Ассоциации советских юристов, председатель Верховного суда СССР Л. Н. Смирнов 18 июня принял делегацию американской ассоциации юристов во главе с министром юстиции США Г. Беллом.

В этот же день делегация встретилась с министром юстиции СССР В. И. Теребиловым.

✦

План культурного и научного сотрудничества между Советским Союзом и Народной Демократической Республикой Йемен на 1979—1980 годы подписан 18 июня в Москве. Он предусматривает широкий обмен делегациями деятелей науки, образования, культуры и искусства. Расширяется сотрудничество между творческими союзами, а также в области кино, радио и телевидения.

(ТАСС).

АНГОЛА:

МИССИЯ МИРА

Знаменательным событием в истории советско-ангольских отношений стал официальный визит в Анголу члена ЦК КПСС, члена Президиума Верховного Совета СССР В. В. Николаевой-Терешковой.

Наш корреспондент в Луанде В. Лашкул сообщает, что первой в мире женщине-космонавту был оказан сердечный дружественный прием. В. В. Николаева-Терешкова была принята руководителями МПЛА—Партии труда и правительством Народной Республики Ангола. Состоялась встреча ее с трудящимися Луанды и жителями трех провинций Народной Республики Ангола — Маланже, Мосамедиш и Лубан... ...сколько крупных магазинов и домов, принадлежащих сторонникам премьер-министра, сожжены.

ЯПОНИЯ:

РЕЗОЛЮЦИЯ СЪЕЗДА

В Нахе — главном городе японской префектуры Окинава — состоялся съезд представителей миролюбивых сил страны. Корреспондент «Известий» Ю. Бандура сообщает:

Участники съезда осудили усиление японо-американского военного союза, создающего опасность миру в Азии, мирному будущему самой Японии. В единодушно принятой декларации участники съезда — послан... ...пытаются внести раскол в наши ряды. Эту цель преследует и клеветническая кампания о так называемых «беженцах», которую раздувают пекинские власти и которую подхватили западная пропаганда и некоторые политические деятели. В этой обстановке кампучийский народ укрепляет свое единство и сплоченность и отдает силы успешному развитию новой Кампучии.

ЛИВАН:

ОПАСНЫЕ ПОСЛЕДСТВИЯ

Соглашение, заключенное в Кэмп-Дэвиде, не только не стало «шагом на пути к всеобъемлющему миру на Ближнем Востоке»,

ЧИЛИ:

СОТРУДНИЧАЮТ С ПИНОЧЕТОМ

В Сантьяго прибыла с официальным визитом китайская торговая миссия, возглавляемая заместителем министра внешней торговли Чэнь Цзе. Она будет иметь встречи с министрами иностранных дел и экономики, другими представителями диктаторского режима, посетит центры ядерных исследований, медный рудник — «Эль-Теньенте» и ряд других мест. В ходе визита будут обсуждаться проблемы совместного исследования Антарктики и другие вопросы. Визит китайской торговой миссии —еще один шаг на пути укрепления связей Пекина с диктатурой Пиночета.

НИКАРАГУА:

ВСЯ СТРАНА В ОГНЕ

По сообщениям ТАСС, зарубежных информационных агентств, Никарагуа продолжает оставаться ареной ожесточенных сражений между повстанцами и национальной гвардией диктатора Сомосы

Войска тирании пытаются нейтрализовать военное превосходство Фронта национального освобождения им. Сандино с помощью массированного использования авиации и тяжелой артиллерии. Районы, находящиеся в руках патриотов, подвергаются варварским воздушным бомбардировкам и артиллерийским обстрелам, на жилые кварталы сбрасывается напалм.

Тем не менее соотношение сил складывается не в пользу диктатуры. На юге страны повстанцы развивают наступление. Колонна ФНОС, насчитывающая до 700 бойцов, продвигается с боями к Ривасу — административному центру одноименного департамента, где планирует обосноваться только что сформированное временное демократическое правительство, в которое вошли представители ведущих оппозиционных сил. В руках патриотов второй по величине город страны — Леон, остатки разгромленного ими гарнизона национальной гвардии укрепились лишь на одной из окраин.

Надеясь на поддержку Вашингтона, диктатор отсиживается в столице в бетонированном «бункере», вблизи которого идут кровопролитные уличные бои.

Французская печать пишет о продолжающейся поддержке Вашингтоном антинародного диктаторского режима в Никарагуа. **Из Майами (США) и Гаити, сообщают газеты, в Никарагуа перебрасывается оружие и военное снаряжение для войск диктатора.** «Юманите» отмечает, что 130 американских конгрессменов в письме на имя президента США потребовали для Сомосы широкой военной поддержки.

«Фигаро» комментирует положение в Никарагуа, приходит к выводу, что падение диктатуры «неизбежно».

Эквадор разорвал дипломатические отношения с диктаторским режимом Сомосы. Правительство нашей страны, заявил министр иностранных дел Эквадора Х. Айала, выступает за принятие эффективных мер, которые привели бы к удовлетворению насущных чаяний никарагуанского народа о демократии и мире.

Правительство Мексики рассматривает с правительствами других стран возможности таких действий, которые способствовали бы скорейшему урегулированию положения в Никарагуа на основе уважения суверенного права никарагуанского народа на самоопределение, говорится в опубликованном в Мехико заявлении МИД Мексики.



Бойцы ФНОС на улицах Манагуа.

Телефото АП—ТАСС.

КНР:

СЕССИЯ ВСНП

18 июня в Пекине открылась сессия Всекитайского собрания народных представителей.

Как сообщает агентство Синьхуа, с докладом на сессии выступил премьер Госсовета Хуа Гофэн. Будут заслушаны также доклады о проектах народнохозяйственного плана и бюджета на 1979 год.

Сессия рассмотрит ряд законопроектов, в том числе положение о выборах в ВСНП и местные органы власти, уголовный кодекс КНР, закон об эксплуатации предприятий, созданных на основе совместных китайских и иностранных капиталовложений.

КОРОТКО

◆ Новый большой отряд руководящих работников для различных областей экономического и культурного строительства подготовлен в Народной Республике Кампучия.

266 выпускников центральной политической школы при ЦК Единого фронта национального спасения Кампучии (ЕФНСК) направляются на работу в министерства и ведомства, городские и провинциальные органы управления, школы и больницы, на промышленные и торговые предприятия.

◆ Решением правительства Кувейта полностью национализирована и переходит в собственность государства кувейтская компания по транспортировке нефти.

◆ В результате аварии на нефтепроводе в американском городе Фаунтин-Инн (штат Южная Каролина) в бухту Биг-Дурбин вылилось около 800 тыс. литров нефти, используемой для отопления помещений. За последний месяц это уже вторая авария на данном нефтепроводе.

◆ В парижском аэропорту Бурже закрылся 33-й Международный салон по авиации и космосу. В течение недели в его павильонах и на открытых площадках, где демонстрировалось около 250 самолетов и вертолетов, побывали сотни тысяч гостей.

Книги

ОБРАЗ СОВРЕМЕННИКА

Обращаясь к писателям, активно работающим в публицистике, читатель невольно задумывается: «А не являются ли их статьи и очерки своеобразными подступами к их повестям и романам?!»

На этот вопрос отвечает книга Анатолия Калнинина «Две тетрвдн»[1]. Читаешь очерки военной поры, послевоениого времени и вспоминаешь романы «Гремите, колокола!», «Эхо войны», «Возврата нет», «Суровое поле», «Звпретная зона»...

В художественной публицистике писатель по следам событий взволнованно и выразительно рассказывает о героизме, самоотверженности советских людей в годы Великой Отечественной войны, о том, как вчерашние солдаты, грудью отстоявшие родную землю, возрождают ее.

Открывает книгу очерк «Искры над Грозным». В ней нашли место и героика таганрогского подполья, действовавшего до последнего дня фашистской оккупации, и героизм защитииков Севастополя, и огненного Сталинграда.

И как тут не припомнить слова Михаила Александровича Шолохова, сказанные им незадолго до войны перед новочеркасскими избирателями: «Если враг попытается посягнуть на нашу Родину, донские казаки все квк один поднимутся на звщиту русских земель. Они еще напоят казачьих коней в водах Шпрее».

И бойцы Донского гвардейского кавалерийского корпуса под водительством генерал-лейтенанта А. Г. Селиванова, его боевых соратников генерал-майора С. И. Горшковв, полковннкв Н. И. Привалова громили врага и гнали его.

Впечатляющи страницы о Югославии, о бойцах ее Народно-освободительиой армии, которые бок о бок сражались с бойцами Красной Армин. Югославским дневником завершается «Тетрадь первая».

«Катера дали первый залп. Под эту музыку мы и начали переправляться через Дунай обратно...» — читаем ее заключительные строки.

Обратно — это домой, на Роднну. После войны, поселившись на донском хуторе Пухляковском, А. Калинин не оставляет в покое свое перо публициста. Вторая часть «Двух тетрадей» посвящена труду советских людей.

Пишет ли автор в «Цимлянскнх заметках» о строителях Волго-Дона; ратует ли в очерке «Земля и гроздья» за рачительное, бережное отношеиие к земле и знаменитой донской виноградной лозе; выступает ли в очерке «Гранатовый сок» против временщиков от руководства сельским хозяйством или встречается нв берегах голубого Цимлянского моря с героями «Атоммаша» — всюду чувствуется движение времени, озаренного светлыми надеждами, верой в созидательные силы людей труда.

Да, лучшие очеркн писателя являются и разведчиками, и предпольем вышедших нз-под его пера романов и повестей. Но они живут а нашей советской литературе и своей самостоятельной жизнью, как художественные документы времени.

Борис ПЛЕВАКИН.

[1] Анатолий Калинин. Две тетради. Изд-во «Советский писатель». М., 1979 г.

Театр

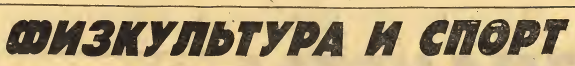
ПРОЗРЕНИЕ

Спектакль в Ижевском республиканском русском драматическом театре имени В. Г. Короленко «Последняя просьба» А. Лауринчюкаса рассказывает о судьбе литовцев, которые по трагическим обстоятельствам, связанным с войной, оказались за пределами родной земли. Долгие годы нужды и лишений пришлось пережить за океаном Юргису Стиклюсу; пока не удалось получить работу по своей специальиости. Теперь он хирург — Джордж Стикер (П. Рекец), живущий в Нью-Йорке. Тридцвть лет искала Джорджа оставшаяся в Литве его жена Марта (А. Максяткина), и наконец он встречает ее в нью-йоркском аэропорту...

На сцене — холл дома Стикера. Здесь собрались его друзья, [...] вая главный конфликт спектакля.

Все начинается с того, что Марта отказывается дать клеветническое ннтервью для радиостанцни «Свободный мир» о нарушениях прав человека в Советском Союзе. Тотчас же на Стнкеров обрушивается волна клеветы, угроз, шантажа...

Несомнеиной заслугой режиссера М. Богатыревой, исполнителей ролей в спектакле является то, что публицистическую страстность пьесы им удалось воплотить в живых образах героев, их размышлениях н поступкох. Мы ощущаем всю мучительность втмосферы тревоги в доме Стнкеров, осажденном пикетчиками, требующими рвсправы с «красным хирургом», понимаем драматизм положения Джорджа — интеллигеитного, застенчивого в проявлении своих чувств, [...]





ВЕЧЕР НА РЕЙДЕ

...И были удивительные, наполненные радостью познавания и встреч дни в удивительном городе, и светлый, теплый вечер на олимпийском рейде Балтики.

Чтобы почувствовать душу Таллина, надо побродить по уютно узеньким улочкам старого города (что за прелесть эти игрушечно-сказочные улочки!). А почувствовав, уже нельзя не полюбить этот неповторимый город

— Я бы проверял каждого человека и на энтузиазм, — заметил председатель горисполкома Ивар Каллион, которого я попросил рассказать, как Таллин готовится к Олимпиаде. Это был рассказ энтузиаста об энтузиастах.

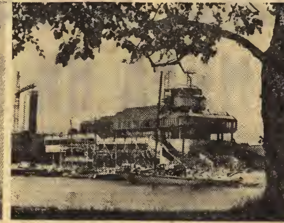
Талисманом Олимпийской регаты-80 недавно стал симпатичный тюлененок Вигри, который вместе с фотокорреспондентом газеты «Спордилехт» Тоомасом Арингом приглашает вас познакомиться с предолимпийским Таллином.

У Вигри, как считает его «мама» художница Сайма Сымер, веселый и добродушный нрав, а это определенно обеспечит яхтсменам попутный ветер.

Э. ПАСЮТИН, спец. корр. «Известий».









ГОРОД, КОТОРЫЙ ВСЕГДА МОЛОДЕЕТ

Рассиазывает председатель исполиомв Таллинсиого городсиого Совета народных депутатов, член Организвциоииого иомитета «Олимпиада-80» Ивар КАЛЛИОН:

— Есть такая старинная эстонская легенда. Будто ежегодно в полуночный час из озера Юлемисте выходит маленький сердитый старичок и спрашивает городского сторожа: достроен ли Таллин? Строится, отвечает сторож, и старичок, недовольно гряхнув седой головой, опять уходит в озеро. Если же кто-нибудь когда-нибудь ответит, что строительство Таллина завершено, говорит легенда, в тот же миг воды озера Юлемисте хлынут на город и зтопят его.

Эту легенду я вспомнил не случайно. Наш древний Таллин все время стротся, обновляется. А теперь у нас появились еще и особые стройки — олимпийские. В Таллине будет проведена Олимпийская регата 1980 года. И сейчас город готовится к ней, благоустраивается.

Весной первых пассажиров принял новый красивый морской вокзал. Высоко над Таллином поднялась новая радиотелевизионная башня. Большой концертно-спортнвный зал на шесть тысяч зрителей возводнтся на Морском бульваре. Среди олимпийских объектов — высотная гостиница «Олимпия», новый главпочтамт, международная автоматическая телефонная станция... Для быстрого сообщения между центром городв и олимпийским центром парусного спорта, построенным в районе Пирнта, сооружается скоростная четырехполосная ввтомагистраль протяженностью 5,5 км. Любопытно, что эта трасса прокладывается на насыпной террнтории, отвоеванной у моря.

Намечено отремонтировать и реставрировать фасады домов уникального старого города. В этой работе помогут наши друзья — специалисты из Польши.

Подготовка к Олимпиаде-80 ствла делом всех таллинцев, всей республики. С энтузиазмом таллинцы отклнкнулись на обращение депутатов городского Совета принять участие в строительстве олимпийских объектов. Только за пять месяцев нынешнего года на этих объектах в свое свободное время потрудились свыше 20 тысяч горожан, которые отработали более 125 тысяч часов.

За 25 часов работы на олимпийской стройке каждый энтузиаст отмечвется бронзовым значком, за 75 часов — серебряным и за 225 часов — золотым. Некоторые таллинцы получили уже по нескольку золотых значков. Так, пенсионер Эрих Пальм награжден 14 золотыми значками. Работница горпродторга Меэри Сельг много раз выходила на олимпийские объекты вместе со своей большой семьей. У нее — два золотых знвчка. Строителям помогают и целые коллективы. Среди отличившихся — работники объединения «Пунане РЭТ», заводов химнко-фармацевтического и имени Пегельмана, горпродторга.

Поработать на олимпийскнх стройках Таллина приезжают жители многих городов и рвйонов Эстонии, энтузиасты из других наших республик.

Таллин готовит участникам и гостям Олнмпийской регаты радушную встречу.

Неизвестное об известном

ОЛИМПИЙСКИЙ ФЛАГ

Скромный старинный замок Шато де Види в Лозанне с сединами на темно-серой крупной квменной кладке — штаб-квартира МОК — Международного олимпийского комитета. На Женевское озеро выходят высокие окна холла, где, утонув в располагающих к дреме уютных кожаных креслах, ждут приглашения иа второй этаж в зал заседаний МОКа или в кабинет президента гости из рвзных стран. В солнечиый день, когда яркие лучи нет-нет да глянут сюда, в строгом, немного таинственном полумраке от зашторившей окна листвы кленов и платанов, высвечивает своей белизной олимпийский флаг. Он стоит рядом с несколькими оригиналами олимпийских медалей в строгом, добротно сработанном, застекленном шкафу.

На белом полотнище пять переплетенных колец: три сверху, два снизу. Голубое кольцо — Европа, желтое — Азия, зеленое — Австралия, красное — Америка, черное — Африка. Шесть цветов — имеется в виду и белый фон полотнища — представляют цвета флагов всех стран, объединяемых МОК.

Этот олимпийский флаг был изготовлен в 1913 году портными пошивочной мастерской парижского универмага «Бон Мврше». В 1914 году флаг впервые был поднят в столице Франции по случаю празднования 20-летия возрождения Олимпийских игр. Первая официальная церемония поднятия этого флага была проведена 20 апреля 1920 года на Играх VII Олимпивды в Аитверпене. Тогда же Олимпийский комитет Бельгии подарил МОКу огромный белоснежный флаг, который и ныне величаво проплывает над странами и континентами в годы Олнмпиад, являясь дублером хранящегося в Шато де Види олимпийского стяга.

Сегодня в одном параграфе Олимпийской Хартин объединены определения олимпийского флага, символа, девиза и эмблемы Игр.

Олимпийский девиз — «Citius, altius, fortius!» («Быстрее, выше, сильнее!») выражает стремление олнмпийского движения.

Олимпийская эмблема представляет собой сочетанне олимпийскнх колец с другим отличительным знаком.

Олимпийский символ состоит из олимпийских колец, используемых в одноцветном или многоцветном исполненни.

Олнмпийский флаг представ- [...]

ХВАЛА БЛАГОРОДСТВУ

Без благородства спорт не был бы спортом. Эти слова, пожалуй, точнее всего передвют атмосферу церемонни, состоявшейся на днях в Центральном клубе олимпнйца в Варшаве. По традицни каждый год Польский олимпийский комитет и редакция центральной молодежной газеты [...]

НА СТАДИОНЫ МЫ ХОДИМ ДЫШАТЬ, А НЕ ЗАДЫХАТЬСЯ

«Известия» № 68 напечатали письмо мосиовсиого врача Ларисы Амельииной «На стадионы мы ходим дышать, а не задыхаться», в котором автор подимает важный вопрос, насающийся здоровья сотен тысяч людей: она предлагает прекратить курение на стадионвх страны. Читатели заинтересованно отнлинулись на это предложение. Нам пишут курящие, некурящие, бросившие курить, женщины, мужчины.

[...] приходится сндеть в облаке табачного дыма», — вторит ему жительница Львова З. Бурдейиая.

Москвичи К. и Ю. Новиковы, заядлые болельщикн, активные противники твбачного зелья, напоминают курильщикам англий- [...]

Финиши и Старты

БАСКЕТБОЛ. Советсние баснетболисты, победив поздиим вечером 17 июия сборную иомаиду Израиля (92 : 71), обеспечили себе участие в финальном матче чемпионата Европы. Баснетболисты Югославии победили сборную Испаиии — 108 : 100.

су Стиклюсу; пока не удалось получить работу по своей специальности. Теперь он хирург — Джордж Стикер (П. Рекец), живущий в Нью-Йорке. Тридцать лет искала Джорджа оставшаяся в Литве его жена Марта (А. Максяткнна), н наконец он встречает ее в нью-йоркском аэропорту...

На сцене — холл дома Стикера. Здесь собрались его друзья, поджидающие прибытия Марты и Джорджа. Это литовец Аллен (заслуженный артист РСФСР И. Смагин), вместе с Джорджем попавший в Америку; американцы — инженер Дэвид, создающий для Стикера медицинскую аппаратуру (В. Шур), и его жена Мери (О. Зайкова); владелец небольшой фирмы Фред (В. Рыжиков) со своей женой Сьюзен (Н. Степанова). «Америка, ты прекрасна» — словами этой песни приветствуют они хозяев дома.

С первых же дней Марте приходится столкнуться с такими антигуманными проявлениями американской действительности, которые она не приемлет всем своим существом. Цепью трагических потрясений обернется для нее открытие истинного лица «свободного мира», когда встанет так называемый вопрос о правах человека. На этом основании исполнителей ролей в спектакле является то, что публицистическую страстность пьесы им удалось воплотить в живых образах героев, их размышлениях и поступках. Мы ощущаем всю мучительность атмосферы тревоги в доме Стикеров, осажденном пикетчиками, требующими расправы с «красным хирургом», понимаем драматизм положения Джорджа — интеллигентного, застенчивого в проявлении своих чувств, прилагающего все усилия, чтобы оградить Марту и друзей от надвигающейся катастрофы. И его бессилие что-либо противопоставить террору... Перед нами развертывается картина духовного краха друзей Джорджа, вынужденных отступиться от него ради собственного спасения.

С содроганием будет открывать для себя Марта все новые чудовищные черты враждебного человеку «свободного мира». Не в силах вынести эту атмосферу, она принимает смертельную дозу снотворного, обращаясь в записке к мужу с просьбой — похоронить ее на родной земле...

И снова Джордж в аэропорту встречается с женщиной. Но это уже Вильнюсский аэропорт, а женщина, похожая на Марту, — его дочь Ирена...

В. НОВИКОВ.

Строки каменной летописи

Известному советскому кинорежиссеру М. И. Ромму посвящена мемориальная доска, открытая в Москве 18 июня на доме № 8 по улице Горького. Здесь народный артист СССР жил последние годы. В классический фонд советского кино вошли поставленные им фильмы «Ленин в Октябре» и «Ленин в 1918 году». М. Ромм создал также киноленты, гневно и страстно обличающие и разоблачающие фашизм. Автор памятной доски — архитектор А. П. Мелихов.

(ТАСС).

Госбанк СССР сообщает, что с 19 июня 1979 года установлен следующий курс фунта стерлингов:
100 фунтов стерлингов — 140 руб. 50 коп.

БЛАГОРОДСТВУ

Без благородства спорт не был бы спортом. Эти слова, пожалуй, точнее всего передают атмосферу церемонии, состоявшейся на днях в Центральном клубе олимпийца в Варшаве. По традиции каждый год Польский олимпийский комитет и редакция центральной молодежной газеты «Штандарт млодых» присуждают специальные призы спортсменам и тренерам, продемонстрировавшим примеры истинно рыцарского отношения к сопернику и спортивной борьбе.

Во время чемпионата мира в Гамбурге у фехтовальщика Петра Яблковского сложилась — бывает же такое! — ситуация, при которой поражение в последнем бою давало ему... серебряную медаль, а победа — всего лишь четвертое место. Яблковский победил и остался без медали, но завоевал приз «За честность и благородство».

На турнире боксеров у соперника Марцина Яворского — Павла Скжеча, входящего в первую сборную страны, оказалась рассеченной бровь. Во время поединка Яворский ни разу не ударил соперника в лицо.

И, наконец, Казимеж Паздзер, великолепный в прошлом боксер, чемпион римской Олимпиады, в ныне — тренер спортивного клуба «Заглембе» в Люблине. Он получил приз за то, что во время встречи своей команды с варшавской «Легией», когда люблинские зрители стали вести себя не совсем тактично по отношению к гостям, взял в руки микрофон и успокоил зал.

А. ДРУЗЕНКО,
соб. корр. «Известий».

ВАРШАВА, 18 июня.

ДЫШАТЬ, А НЕ ЗАДЫХАТЬСЯ

«Известия» № 68 напечатали письмо московского врача Ларисы Амелькиной «На стадионы мы ходим дышать, а не задыхаться», в котором автор поднимает важный вопрос, касающийся здоровья сотен тысяч людей: она предлагает прекратить курение на стадионах страны. Читатели заинтересованно откликнулись на это предложение. Нам пишут курящие, некурящие, бросившие курить, женщины, мужчины.

Сначала о тех, кто категорически отрицает точку зрения врача Л. Амелькиной. Скажем сразу, что таких мнений в нашей почте немного.

Вот гневные строки из письма челябинца В. Сокола: «Я в корне не согласен с таким предложением. Посудите сами: пить нельзя, выражать свои чувства криком нельзя, курить тоже нельзя. Так что же можно? И зачем я пойду на стадион?»

«Я некурящий,— пишет Е. Малолетов из Смоленска,— но нервозное напряжение болельщика понимаю...». «Любителям чистого воздуха,— читаем в письме кольчугинца Б. Орлова,— рекомендую спортивные передачи по телевизору, прогулки за город и активный спорт». Конечный результат претворения в жизнь предложения врача Л. Амелькиной, по мнению этого корреспондента, ужасен: «полупустые трибуны и резкое снижение кассовых сборов».

Но вот другая точка зрения. «Сам я человек курящий, но от всей души поддерживаю предложение своей землячки Л. Амелькиной, хотя понимаю — нелегко отказаться от сигареты на открытом воздухе. Тот, кто курит, знает, что бросить курить не так-то просто, как это кажется на первый взгляд, но стремиться к этому следует обязательно»,— таково твердое мнение москвича В. Палишина.

Подобных писем в нашей почте — большинство. «Курить нельзя ни в одном общественном месте, а не только на стадионе»,— пишет З. Дмитриева из Московской области. «На стадион хожу редко. Причина одна: дым! А зачем мне дышать дымом, если я бросил курить по убеждению, что это абсолютно ненужное занятие»,— искренне возмущается житель Адлера А. Шидловский. Его поддерживает тбилисец Т. Киракосов.

«Как было бы приятно смотреть футбол, если бы на стадионе нас не обкуривали!» — мечтает житель города Орджоникидзе А. Платов. Интересное, большое письмо прислал нам работник стадиона «Локомотив» из Симферополя А. Скрипниченко. Поддерживая выступление газеты, он убедительно доказывает, что «стадионы должны быть местом отдыха для болельщиков». «Трудная это задача — борьба с курением, но вести ее надо и на стадионе тоже»,— поддерживает его жительница Горьковской области Е. Кондратьева. «Почему должны отравляться табачным дымом вопреки своему желанию те, кто не курит? Полностью согласен с врачом Л. Амелькиной»,— пишет Н. Алексеев из Москвы. «Курильщики отравляют атмосферу всюду. Даже на стадионе приходится сидеть в облаке табачного дыма»,— вторит ему жительница Львова З. Бурдейная.

Москвичи К. и Ю. Новиковы, заядлые болельщики, активные противники табачного зелья, напоминают курильщикам английский анекдот: «В этом году в Англии 300.000 курильщиков перестали курить: они умерли от рака легких». «Неужели нет другого способа расстаться с дурной привычкой?» — заключают они свое письмо.

Отрадно было получить сообщение заместителя директора минского стадиона «Трактор» О. Протько: «После публикации в «Известиях» работники нашего спортсооружения провели профсоюзное собрание. Во всех подтрибунных помещениях «Трактора» уже не курят три года. Так в свое время решили заводские физкультурники. А как быть на трибунах? Ведь на футбольные матчи приходят по 25 тысяч человек. Сначала обратились к зрителям по радио. Минчане с пониманием отнеслись к такой просьбе».

Активность, с которой читатели откликнулись на выступление газеты, говорит о том, что вопрос о курении на трибунах стадионов — жизненно важный в буквальном смысле этого слова.

Сегодня многие стадионы «бросили курить».

На каждом олимпийском билете Москвы, Таллина, Киева, Ленинграда и Минска в 1980 году будет строчка с просьбой воздержаться от курения во время соревнований на данном спортивном объекте.

Отдел спорта «Известий».

Финиши и старты

БАСКЕТБОЛ. Советские баскетболисты, победив поздним вечером 17 июня сборную команду Израиля (92 : 71), обеспечили себе участие в финальном матче чемпионата Европы. Баскетболисты Югославии победили сборную Испании — 108 : 100.

Перед последним днем полуфинального турнира только у нашей команды есть одно поражение (этот матч был проигран испанцам в предварительном турнире). У баскетболистов Италии и Израиля — по два проигрыша. Два поражения у чемпиона Европы сборной Югославии, но она, как и команда Израиля, уже закончила турнир. Вечером 18 июня пройдут заключительные матчи полуфинального турнира — СССР — Италия, Чехословакия — Испания. Эти игры и назовут соперника сборной СССР в решающей игре за золотые медали, которая состоится 20 июня.

Н. ПАКЛИН,
соб. корр. «Известий».

ТУРИН, 18 июня.

ГИМНАСТИКА. С огромным успехом прошли показательные выступления советских гимнастов и акробатов в Лос-Анджелесе. Зрители, до отказа заполнившие «Форум» — крупнейший спортивный зал города, тепло приветствовали наших спортсменов. Особый интерес вызвали выступления чемпионов Олимпийских игр в Монреале Нелли Ким и Николая Андрианова.

ШТАНГА. Золотую и серебряную медали завоевали советские штангисты на стартовавшем в венгерском городе Дебрецен пятом юниорском чемпионате мира, который собрал рекордное число участников — свыше 200 атлетов из более чем 40 стран. В весовой категории до 56 кг чемпионский титул достался Юрию Саркисяну из Армении, набравшему в сумме двоеборья 250 кг.

«ИЗВЕСТИЯ» — ТАСС.

ше, сильнее!») выражает стремление олимпийского движения.

Олимпийская эмблема представляет собой сочетание олимпийских колец с другим отличительным знаком.

Олимпийский символ состоит из олимпийских колец, используемых в одноцветном или многоцветном исполнении.

Олимпийский флаг представляет собой белое полотнище без окаймления, в центре которого расположены в следующем порядке (слева направо) пять переплетенных колец: голубое, желтое, черное, зеленое, красное. Голубое кольцо расположено вверху слева, ближе к флагштоку. Утвержденным образцом является флаг, подаренный бароном Пьером де Кубертеном на олимпийском конгрессе в Париже в 1914 году.

Олимпийские флаг и кольца символизируют единство пяти континентов.

Олимпийский флаг, символ, девиз и эмблема являются исключительной собственностью МОК.

...Олимпийский флаг! Волнуясь, я смотрел на это легендарное полотнище, и в его уже желтеющей белизне мне виделись добрые глаза и улыбчивые каштановые усы Пьера Кубертена, человека, возродившего олимпийское движение в нашем неспокойном мире, человека, создавшего благородный флаг Игр и написавшего Оду спорту.

Б. ФЕДОСОВ.

ЛОЗАННА.

РЕДАКЦИОННАЯ КОЛЛЕГИЯ.
Издатель: ПРЕЗИДИУМ ВЕРХОВНОГО СОВЕТА СССР.

ВТОРНИК, 19 ИЮНЯ

Первая программа. 8.00 — Время. 9.15 — Ребятам о зверятах. 9.45 — Песни о моей Родине. 10.00 — «Выбор». Художественный телефильм. 14.50 — Программа документальных фильмов. 15.50 — Концерт «Хорошие». 16.20 — На стройках пятилетки. 16.50 — Фильм — детям. «Всадники» 1-я серия 17.55 — «Ваш завтрашний адрес». Телефильм. 18.15 — Подвиг. 18.45 — Сегодня в мире. 19.00 — Встреча юниоров телестудии «Орленок» с членом корреспондентом АМН СССР хирургом С. Я. Долецким. 20.00 — Скрипичные произведения С. Рахманинова и Д. Шостаковича исполняет народный артист РСФСР В. Третьяков. 20.10 — Киноэпопея. «Великая Отечественная». Фильм 13-й — «Освобождение Украины». 21.00 — Время. 21.35 — Чемпионат Европы по баскетболу. Мужчины. Сборная СССР — сборная Италии. В перерыве (22.15) — Сегодня в мире.

Вторая программа. 19.00 — «Москва». 19.30 — Забота о кормах. Репортаж с Московского областного совещания по животноводству. 20.30 — Объектив. 21.00 — Горизонт. О молодых солистах Ленинградского государственного академического театра оперы и балета имени С. М Кирова. 21.55 — А. Островский — «Доходное место». Телеспектакль. Часть 1-я.

Четвертая программа. 19.00 — Концерт солистки Государственного академического Большого театра Союза ССР, заслуженной артистки РСФСР Г Калининой. 19.40 — «Дарю тебе радугу» Телефильм 20.00 — «Спокойной ночи, малыши!» 20.15 — Музыкальный киоск. 20.45 — Ромен Роллан — писатель - гуманист. 21.40 — «Молочник из Мяэкюла». Художественный фильм.

СРЕДА, 20 ИЮНЯ

Первая программа. 8.00 — Время. 8 40 — Утренняя гимнастика. 9.05 — Клуб кинопутешествий. 10.05 — А. Скрябин — «Соната-фантазия». 10.20 — Киноэпопея «Великая Отечественная» Фильм 13-й — «Освобождение Украины». 14 30 — Новости. 14 50 — «Моя целина». Телевизионный документальный фильм. 15.55 — Играет заслуженный артист РСФСР А. Данилов (балалайка). 18.15 — Знай и умей. Передача для юных техников. 17.00 — Русская речь. 17.30 — Адреса молодых 18.30 — Веселые нотки 18.45 — Сегодня в мире. 19.00 — Премьера телефильма «Весна в Пномпене». 19.55 — К Международному году ребенка Телевизионный художественный фильм «Шон и Шер». 21.00 — Время. 21.35 — Государственному академическому театру оперы и балета Латвийской ССР — 60 лет. В перерыве (22.05) — Информационный выпуск Сегодня в мире

Вторая программа. 19.00 — Москва. 19.25 — «Мастерская». Фильм-концерт о творчестве Героя Социалистического Труда, лауреата Ленинской премии, народного артиста СССР, композитора К. Караева. 20.15 — «Спокойной ночи, малыши!». 20.30 — Подмосковье. 21.00 — «Жизнь, прожитая набело». Телефильм о дагестанском поэте Э. Капиеве 21.30 — Справочное бюро. 21.45 — А Островский — «Доходное место». Телевизионный спектакль. Часть 2-я.

Четвертая программа. 19.00 — Сельский час. 20.00 — «Спокойной ночи, малыши!» 20.15 — Спортивная программа. 21.00 — Играет ансамбль виолончелистов под управлением заслуженного артиста РСФСР А Никитина. 21.40 — «Мой добрый папа». Телевизионный художественный фильм

СРЕДА, 20 ИЮНЯ

Первая программа. 12.00 — «Время, события, люди». 12.30 — «В рабочий полдень». 13.00 — Г. Бакланов — «Навеки — девятнадцатилетние». Страницы повести. Заключительная передача. 13 40 — Т. Хренников — Симфония № 3. 14.30 — Концерт 15.15 — Выступает ансамбль советской песни и оркестр симфонической и эстрадной музыки Всесоюзного радио и Центрального телевидения. 15.45 — «В странах социализма». 16.00 — Для школьников: «Детское справочное бюро»; «По летним маршрутам». Мураново. 17.10 — «Юность». 18.00 — «Новые музыкальные записи». 18 40 — «Ленинский университет миллионов». 20.05 — «Вечер поэзии». Ю Левитанский. 20.45 — Международный дневник. 21.00 — Взрослым о детях. «Ребенок до пяти лет» Беседа педагога. 21.15 — Концерт. 23.05 — Арии в дуэты из оперетт.

КАРТА ПРОГНОЗА ПОГОДЫ НА 19 июня 1979 г.

УСЛОВНЫЕ ОБОЗНАЧЕНИЯ
: ДОЖДЬ ✕ СНЕГ — МЕТЕЛЬ ≡ ТУМАН
ГРОЗА ▼ ЛИВНЕВЫЕ ОСАДКИ
ТЕПЛЫЙ ФРОНТ — ХОЛОДНЫЙ ФРОНТ
1010 — ИЗОБАРЫ (ЛИНИИ РАВНОГО ДАВЛЕНИЯ В МИЛЛИБАРАХ 1 000 мб = 750 мм)
В — ВЫСОКОЕ ДАВЛЕНИЕ АНТИЦИКЛОН
Н — НИЗКОЕ ДАВЛЕНИЕ ЦИКЛОН
— СИЛЬНЫЙ ВЕТЕР

ДНЕМ 17.VI.79 г.

Москва	31	Бонн	17	София	32	Мадрид	27
Белград	25	Будапешт	20	Лондон	21	Лиссабон	32
Берлин	19	Бухарест	33	Париж	21	Афины	34
		Варшава	24	Рим	23	Копенгаген	18
		Прага	19	Стокгольм	21	Хельсинки	22

СООБЩАЕТ ГИДРОМЕТЕОЦЕНТР

Атмосферные фронты разделяют относительно прохладный воздух над Англией, Францией, ГДР и ФРГ, где днем 15—18 градусов, от значительно более теплого воздуха в Польше, Венгрии, Чехословакии и странах Балканского полуострова, где 25—28 градусов. Сильные ливневые дожди вдоль фронтальной зоны прошли в воскресенье днем в Австрии, Венгрии, Чехословакии, Польше: за сутки выпало местами до месячной июньской нормы дождя.

Северный ветер приносил небольшое понижение температуры, а главное, — грозовые дожди на западное побережье Африки. В глубинных районах континента те же ветры вызвали пыльные бури. Самым жарким районом на планете по-прежнему остается Аравийский полуостров и северо-запад Индии: 43—46 градусов.

Теплая погода стоит на юге Канады (днем 18—25 градусов) и на большей части США (25—32 градуса). Небольшие дожди, местами с грозами, прошли в северных штатах. Самая жаркая погода на континенте — в юго-восточной части штата Калифорния, где днем 38—42 градуса.

В Москве 19 июня днем — понижение температуры до 16—18 градусов, местами кратковременные дожди, ветер северо-западный.

ИЗВЕСТИЯ СОВЕТОВ НАРОДНЫХ ДЕПУТАТОВ СССР

Адрес: 103791 ГСП, Москва, К-6
Пушкинская площадь, 5. Телекс: 111129
Телефоны: для справок—299-00-08, доб. 2-00
справки по письмам—209-70-50

По вопросам подписки и доставки обращаться в отделения связи, агентства «Союзпечати», а также к представителям издательства в городах, где печатается газета «Известия»

Алма-Ата, Баку, Барнаул, Вильнюс, Владивосток, Волгоград, Воронеж, Ворошиловград, Горький, Днепропетровск, Донецк, Ереван, Запорожье, Иркутск, Казань, Караганда, Кемерово, Киев, Кишинев, Краснодар, Красноярск, Куйбышев, Ленинград, Львов, Минеральные Воды, Минск, Новосибирск, Одесса, Омск, Пермь, Рига, Ростов-на-Дону, Саратов, Свердловск, Симферополь, Ташкент, Тбилиси, Ульяновск, Уфа, Фрунзе, Хабаровск, Харьков, Целиноград, Челябинск, Чита, Южно-Сахалинск

Зак. 1871 Б 05343 50050

Газета передана в Челябинск по фототелеграфу. Отпечатана типографией «Челябинский рабочий».